ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

PORTE PAGO

# EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . 1.00 peso | Por un año . . [illegible]
Por seis meses . . 6.00 " | Número del día . . 0.04 "
Número atrasado 0.10

Agente: EN PARIS, INGLATERRA, BELGICA y SUIZA, Señores M[illegible] y Cie., rue de la Grange Batelière 18.

Montevideo—Viérnes 28 de Marzo de 1902

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XXXIX—Núm. 11,274

**Almanaque**

Hoy viérnes 28—**Santo.**—Santos Sixto y Doroteo, mártir.—*Abstinencia.*
Van 87 dias transcurridos, faltando 278 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. y 5 m. y se pone á las 5 h. y 55 m.
Luna llena (6.° dia).
Mañana sábado 29—**Santo.**—Santos Eustaquio, abad y Cirilo.—*Abstinencia.*
Van 88 dias transcurridos, faltando 277 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. y 5 m. y se pone á las 5 h. y 35 m.
Luna llena (7.° dia).

## EL SIGLO

## Notas de Fénix

Tambien nosotros, trabajadores en este mar proceloso del periodismo, tenemos una trégua en la semana consagrada á Jesucristo.

EL SIGLO no aparecerá mañana. Las puertas de su casa, que hace treinta y un años permanecen abiertas, aquí, en este sitio, responderán al llamado con el silencio.

∴

Despues, mañana, la resurreccion.

Fijaos en la nave, que lleva en su seno uno de los mas grandes esfuerzos humanos.

Ahí está el marino,—y de veras que impresiona en este gran dia del cristianismo, la laxitud de las vergas y de los picos, signo de tristeza y á la vez de esperanza.

Cuando mañana truene el cañon y prorrumpan las campanas en el himno de gloria, los desdichados se sentirán estremecidos por la promesa de la buena nueva.

**Fénix.**

## De François Coppée

LA OPERACION DEL DOCTOR DOYEN.—LAS DOS GEMELAS DEL CIRCO BARNUM.—LOS PROGRESOS DE LA CIENCIA QUIRÚRGICA.

París, 19 de Febrero de 1902.

Solo se habla ahora en París de la operacion que acaba de hacer el doctor Doyen.

Se ha practicado esta operacion en dos niñas indias—Radica y Doodica,—unidas hasta ahora por una membrana, como lo estuvieron antes los famosos hermanos siameses y que la ciencia ha separado. Radica y Doodica fueron cedidas, todavía niñas, por sus padres, á quienes se les ofreció una elevada suma de dinero.

Tales nacimientos, en efecto, producen generalmente un estupor mezclado con algun temor supersticioso. El fenómeno, al venir al mundo, parece ser para los padres, como una especie de castigo misterioso, y su aparicion no se saluda con gritos de alegría. Despues, poco á poco los padres se habitúan, reflexionan, y el resultado de estas reflexiones es un pensamiento de lucro. ¿Podrá llegar á ser el deplorable vástago una fuente de ganancias más ó menos sucias?

En efecto: tan pronto como se ha esparcido por la comarca la noticia de este nacimiento monstruoso, no tarda en acudir alguien que ofrece á los padres deslumbrados, en cambio de su hijo estropeado y extraño, una cantidad de dinero mas ó menos considerable. Desde entonces la vida del pobre ser está trazada. Será llevado de país en país, de ciudad en ciudad, de feria en feria, á título de *fenómeno*.

Sobre la tela pintada, agitada por el viento, que alumbran con luz temblorosa unos quinqués ahumados, se verá su retrato con gran traje de gala, seda y encajes,—y el payaso que hace el reclamo gritará, su triste gloria á todos los vientos é intentará, por el anuncio de sus deformidades, cuya importancia exagerará, llenar la barraca bajo la cual pueden tomar asiento ociosos, obreras y militares, por la módica suma de cinco á veinticinco céntimos en los primeros asientos.

Tal ha sido el caso de las dos hermanas gemelas. Formaban parte de la compañía Barnum y Bailey, cuyo circo está instalado ahora en París, en la galería de las máquinas, en el Campo de Marte, donde tiene gran éxito.

Radica y Doodica, nacidas en una provincia apartada del Imperio de la India inglesa, en Orissa, estaban estrechamente unidas por una membrana cartilaginosa, colocada debajo del pecho.

Los hermanos siameses estaban en las mismas condiciones.

Estos dos célebres xilópagos, para emplear el término científico, nacidos en 1812, vivieron unidos materialmente toda su vida y, moralmente hasta 1868, época en la cual disputaron, no se sabe por qué motivo, y comenzaron á insultarse constantemente.

No compartian ya los mismos sentimientos, no por eso dejaban de continuar unidos por el desventurado lazo de carne.

[illegible]

¡Qué cambio completo en esa existencia! ¡Será verdaderamente un prodigio! Esa niña, —que fué un fenómeno,—será igual á los demás niños. ¡Ella que no tenia otro porvenir que la existencia de los circos, que no veia nunca á sus semejantes sino desde lo alto de un tablado, que no conocia por toda simpatía humana sino la curiosidad de los espectadores, considerándola con horror ó compasion, que siempre estaba adherida á su hermana por un lazo material, y no podia aislarse nunca de su contacto, aun cuando se la hiciera molesto ó antipático, como sucedió con los hermanos siameses, que ella misma se consideraba una molestia para su compañera de todos los instantes; en una palabra: ella, que toda su vida era un monstruo, se convierte desde ahora en adelante en un ser humano en las condiciones normales de la humanidad.

La vida se le presentará de pronto, bajo exterioridades muy diferentes. Todo lo que se le negaba la víspera se le hará accesible. ¡Qué metamórfosis! Podrá ir y venir libremente, mezclarse á los juegos de las demás niñas ó substraerse á ellos. Crecerá lejos de las miradas curiosas de la multitud; y ¿quién sabe? Llegará á ser una jóven encantadora quizás; despues una madre de familia.

Esos son, me apresuro á decirlo, cálculos aventurados, suposiciones que temo que los hechos no lleguen á confirmar.

Pero, si fuera así, qué resultado científico tendria la operacion intentada por el doctor Doyen! Al rebes de los miserables, que, segun se supone, deformaban en la Edad Media á los hijos, para hacer de ellos fenómenos y proporcionar sujetos extraños á los exhibidores de monstruos, él habria rehecho un ser humano normal! ¡Hipótesis que desconcierta y perturba! Esperemos.

FRANÇOIS COPPÉE
De l' Academie Française.

## Ecos Sociales

Nos escriben del castillo de Piriápolis, que la hospitalaria y señorial mansion está completamente llena de visitantes. Anteanoche, en torno de una mesa puesta con lujo y gusto extraordinarios, tomaron asiento á más del anfitrion y su familia, los doctores Miguel Herrera y Obes, Manuel Herrera y Reissig, Pedro Zumarán, José Pedro Massera, Ernesto Frias, Samuel Blixen y los señores Angel Bottero, Rufino Gurmendez, Alfredo Lerena, Alfredo Nebel Carlos María Gurmendez y otros que no recordamos.

Despues de la comida se improvisó un concierto cuyo programa resultó interesantísimo. Rufino Gurmendez como intérprete de Chopin; Pedro Zumarán como revelador de las gracias de Cherminades y los inspirados caprichos de Albéniz; Ernesto Frias como poseedor exclusivo del secreto de dar á los aires nacionales el valor de arte que completa su valor de sentimiento, prepararon el ánimo para las dos sorpresas de la noche, que fueron la maravillosa seguridad, la precision y la dulzura con que Massera ejecutó en el violin las danzas «Ciganas» de Nachez, y una Fantasía militar de Nachez, y la expresion apasionada é intelectual que el señor Bottero—(distinguido *dilettante* dotado de una agradable voz de tenor)—puso en la diccion de las romanzas de «Manon» y «Tosca».

Los conciertos actuales de Piriápolis harian época en el mejor de nuestros Conservatorios.

Acompañado de su señora esposa embarcóse ayer para Fray Bentos el señor Walter Baring, ministro de Inglaterra.

La Capitanía puso á su disposicion el vaporcito Lavalleja, en el cual se trasladó á bordo.

∴ Bastante mejorada sigue la señora Margarita Arrúe de Villarnobo.

∴ Partió para el Salto, despues de varios dias de permanencia en la capital, el señor Manuel García.

∴ Ha llegado de Buenos Aires el señor José Pareja.

∴ Para Maldonado, donde pasará la Semana Santa, ha salido el señor Ambrosio Gomez.

∴ Se encuentra enfermo el señor ministro de Francia, Cárlos Wiener.

Su estado no reviste gravedad.

∴ Ha regresado de Buenos Aires el jóven Oliver Baring.

∴ Partió ayer para Buenos Aires en el vapor Colombia el señor Venancio Lopez, acompañado de dos de sus hijos.

∴ El señor Arturo Heber Jackson pasa la Semana Santa en su estancia en Florida, acompañado de su esposa la señora Blanca García y la señorita Celia Arrúe.

∴ Para la Florida se ausentó el doctor Duvimioso Terra.

∴ Para el interior han partido los gerentes de los Bancos de Lóndres y Británico, señores Cárlos J. Nuttall y W. Ikerr Connell.

Estarán ausentes de la capital toda la Semana Santa.

∴ Ha salido para el Durazno el señor Nereo Balsamo.

∴ Para mediados del entrante Abril, se realizará la boda del señor Cárlos Galli con la señorita Josefa Igorra.

∴ Numerosa y distinguida concurrencia acompañó ayer al Cementerio Central los restos mortales del respetable anciano don Juan Monteverde, padre del reputado ingeniero del mismo [illegible]

## CARNE DE GALERA

[illegible]

no todo el mundo puede hacer oposiciones al calendario—pero mujeres, sí; mujeres iguales á las otras, hijas felices, hermanas cariñosas, amantes libres, madres buenas, gérmenes de progreso y de vida, no semillas de putrefaccion y de muerte.

¡Mujeres!... Necesitaban tan poco para hacerlo!... Un poco de justicia y un poco de pan.

Quitad á las hembras que iban y venian por las cuadras de aquella cárcel, el ambiente horrible en que nacieron, la miseria en que se criaron, el abandono que fué su guía y el hambre que fué su tercero; quitádselo, y no las veriais por entre hierros martirizadores; las veriais en la fábrica, en el taller, en el hogar humilde; temblando de amor en los brazos de un hombre honrado ó columpiando con sus brazos á un ángel hecho carne.

Así las veriais, vestido el cuerpo por limpia indumentaria, oculto el seno por el corpiño y por el pudor ó descubierto por la maternidad, tranquilo el rostro, serenos los ojos, entonando cantares alegres, profiriendo dulces palabras, no pascando como fieras en circo y blasfemando como condenados en agueto... Así las veriais: y la vision trágica de un presente sin rendicion posible, se convertiria en vision augusta de un porvenir sin límites.

Un poco de justicia, un poco de pan... ¿Vale tanto eso para regatearlo?

Mucho debe valer cuando nadie se ocupa en darlo, ó deben valer muy poco los que tienen obligacion de darlo; los que dejan que generaciones enteras germinen en el abandono y fermenten en el crímen; los que construyen fusiles y cárceles, en lugar de construir escuelas y leyes; los que solo escuchan los gritos de la miseria, cuando amenaza para ahogarlos y no los escuchan jamás para compadecerlos y suprimirlos; los que se encogen de hombros ante las reclamaciones brutales del hambre, ante las súplicas dolorosas del desamparo; los que viven felices, mientras la humanidad que sufre continúa dando hembras á la prostitucion y machos al delito, montones de carne al presidio y carretadas de carne á la galera.

JOAQUIN DICENTA.

## Declaraciones del Presidente

El órgano presidencial en la prensa, dice ayer con motivo del supuesto telegrama de París perteneciente al *verídico* servicio de *El Diario* bonaerense:

«... El contenido de la noticia es, pues, una invencion ridícula; y lo es mucho más tratándose de un hombre que ha dado tantas pruebas de su respeto á las leyes y que está cansado de repetir á sus amigos: «Ni un minuto más ni un minuto menos del 1.° de Marzo de 1903.»

«Todavía más tonto es el telegrama, por cuanto se trata de un hombre enfermo, casi paralítico, que solo requiere descanso y que nada desea tanto como que llegue el momento de poder entregar el mando y volver á la vida privada. Es claro, que mientras esté al frente de la administracion pública, sabrá cumplir con su deber con la firmeza de siempre.»

## DRAMA EN EL MAR

El *Daily Mail* publica un extraordinario relato hecho últimamente ante la corte del almirantazgo británico. Terrible como es, dice este diario, tiene sin embargo su nota brillante: el portentoso heroismo de un jóven oficial, á cuya entereza se debe el que, tanto el buque como sus tripulantes, hayan podido escapar á una destruccion segura.»

En uno de sus viajes trasatlánticos el vapor Crown Point divisó la barca hamburguesa Planet, procedente de Méjico y con destino á Queenstown. Como se notaran en ella señales pidiendo auxilio, el capitan del Crown Point, envió á su segundo, Mr. Bryant, para que averiguara lo que ocurria.

El oficial se encontró con un cuadro sorprendente. Toda la tripulacion estaba atacada de escorbuto; el primer piloto habia muerto ya, el segundo estaba agonizando y el capitan habia perdido el conocimiento. La enfermedad se habia presentado con tal fuerza, que habia inutilizado á los hombres por completo; y la barca, salida del último puerto hacia 167 dias, y abandonada al capricho de las olas y de los vientos, estaba navegando á la ventura.

El Crown Point hizo una tentativa para remolcarla, pero no resultó práctica. Entonces el jóven Bryant se ofreció espontáneamente para ir á hacerse cargo de los tripulantes enfermos y de la barca abandonada, y ver si podia llevar á ésta á un puerto cualquiera. El capitan del Crown Point concedió su venia y tomando consigo algunas provisiones, pues las del Planet eran ya escasas, el jóven oficial se trasladó á su bordo.

En los catorce dias que duró el viaje, el jóven Bryant, casi solo en sus esfuerzos, no tuvo ni un momento de reposo, ni tampoco de desfallecimiento. Asistia á los enfermos, alegrándolos continuamente con su inalterable buen humor, y no por esto descuidaba el gobierno del buque. Alternando así sus cuidados, hizo todo el derrotero, y al fin, no obstante los vientos contrarios, logró dar con la barca en su puerto.

En medio de sus penurias tuvo tiempo tambien para hacer un registro de los accidentes del viaje.

«Es perfectamente indescriptible,—escribia con fecha 14 de mayo,—el hedor que se siente en toda la popa del buque. Uno de los hombres se me ha acercado hoy y me ha dicho que la bodega está llena de unas «serpientes chicas con patas.» He ido á ver qué era, y me he encontrado con una plaga de escorpiones. Esto no es todo. Hay á bordo un perro, y no sé dónde se ha metido, que ha dejado en mis botas la señal de sus dientes. Por suerte las tenia puestas. Resulta que el animal está rabioso, y que hace ya tiempo que se encuentra en este estado.»

«El capitan,—decia con fecha 17,—murió hoy á las 3 45. La situacion es ésta: Capitan muerto, piloto muerto, segundo moribundo, sin viento, nada á la vista.»

El 21 de Mayo los infortunados tripulantes divisaron tierra, pero el viento los obligó á apartarse de ella y seguir rumbo. Al dia siguiente pasaron á la vista varias barcas pescadoras. Cuando, al fin, un puerto, que era el de Queenstown, apareció á sus ojos, el valiente marino asentó en el diario su última partida.

Era ésta: «¡Hurra! ¡Sí! ¡Tres veces hurra!».

El proceso entablado ante la corte del almirantazgo era de carácter amistoso, y tenia por objeto decidir de lo que correspondia por el salvamento al jóven oficial, á los tripulantes del Crown Point y á los propietarios de la barca.

El juez al dictar su fallo, declaró que el caso era realmente notable, y propuso la particion siguiente: á Mr. Bryant 642 £ 15 ch.; á los propietarios 75 £; al capitan del Crown Point 50 £; al primer oficial 2[illegible] £; al tercero 15 £; y á la tripulacion la suma total de 50 £.

## Teorías y hechos

Como el buey robusto y vigoroso que, á vuelta del descanso nocturno, se restituye á su carreta, ha vuelto el obrero barcelonés, terminada la huelga general, á su obscuro y paciente trabajo de todos los dias. El ejército, que acampaba en las calles, se ha retirado á sus cuarteles, y volverán á la obscuridad los bigotes con que han hecho algunos guerreros la mayor parte de sus conquistas.

Y el periódico, servidor de la actualidad, solicitado por nuevos temas interesantes, relegará á segundo término, como cosa ya baladí, este asunto de la huelga de Barcelona, que es, á mi juicio, algo muy grande, algo como un súbito resplandor vomitado por un abismo...

Y aquí no ha pasado cosa alguna... Y en España, como ha aseverado cierto político, no existe la cuestion social.. La consabida «mano oculta», que antes era la mano de la reaccion y ahora es la mano de la anarquía, es la que ha movido estos muñecos que nos habian parecido hombres, y hombres con ideales y con entusiasmo y con fé... No hay que echar las campanas á vuelo, dando importancia á estos alborotos que solo á los tímidos aterran...

¿Dónde no hay gentes díscolas?... Para estas menudas dolencias sociales tenemos en España un doctor, que es un señor con entorchados y con un espadon terrible, y el cual, en menos que se reza una salve, «restablece la normalidad», esta normalidad en que vivimos de milagro á merced del viento y de las olas....

Y, sin embargo, para el sociólogo, para el hombre que piensa, para el observador imparcial, de un solo hecho pueden desprenderse más enseñanzas y más lecciones que de toda la biblioteca de un Cánovas.... Y, sin embargo, esta huelga de Barcelona nos dice que esto que llamamos con dulce frase «conflictos entre el capital y el trabajo» son como los preludios inciertos que anuncian la radical transformacion de la sociedad moderna.

El patrono, el propietario de una fábrica habia sido hasta ahora, sino precisamente un señor feudal, á lo menos una especie de bienhechor ó tal vez de un ángel tutelar que, poniendo en explotacion una industria, daba el pan á multitud de obreros. Y por su parte, el obrero, ¡qué buen muchacho y qué obediente y agradecido, colmando siempre de bendiciones al «amo», sin el cual no podia comer!...

Los apóstoles socialistas, en el libro, en la tribuna y en el periódico, protestaban contra esos conceptos. Decian cosas nuevas, originales... Decian, ¡oh, locura!, que el obrero es quien da de comer al patrono... Y de esa utopía desaforada osaban deducir estrambólicas consecuencias... El obrero—añadian—con respecto al patrono, es un colaborador, es un socio... Y hablaban de la «esclavitud del salario», que era necesario abolir, consagrando á esa obra el mismo entusiasmo con que nosotros los burgueses que burgueses somos para ellos, cuantos no vestimos la blusa—hubimos de hacer, en los tiempos de Mari Castaña, nuestras ponderadas revoluciones políticas, pero empleando nuevos métodos, merced á los cuales la barricada ha resultado una cosa vieja, y utilizando una gran fuerza de que la democracia careció: la solidaridad de los obreros en todos los países del mundo.

No pretendo decir, en absoluto, que la huelga de Barcelona haya convertido en realidad el sueño audaz del colectivismo... La huelga ha sido solamente un ensayo, y, como ensayo, asaz feliz para el obrero, es un *documento humano*, inapreciable para el sociólogo. Un hecho convence más que cien teorías. Y este hecho, con su lógica ciertamente brutal, pero sin duda irrebatible, nos dice esto:

En un momento dado, al sonar la campanilla del presidente de un *meeting*, en la ciudad mas populosa, mas industrial y mas rica de España, en el segundo puerto del Mediterráneo, durante seis dias, los obreros han hecho parar todas las fábricas y talleres y las descargas de los buques, y han suspendido la vida industrial; y, haciendo callar á los periódicos y á los libros, todo el movimiento intelectual. Esto no ha durado mas de seis dias. Si en el dia séptimo, segun nos dice la Sagrada Escritura, descansó el Supremo Hacedor, en este otro dia séptimo, los creadores del nuevo mundo, los legisladores y conductores de la civilizacion que alborea, deben empezar á trabajar.

Hay que trabajar, pero buscando nuevos moldes, sin perder de vista, sobre todo, que el obrero español, ó á lo menos el obrero catalán, desconfía tanto de los gobiernos, de quienes no espera la salvacion, como de la democracia burguesa, que le parece para estos asuntos algo como la carabina de Ambrosio. Ya no le fascina, como en otro tiempo, con su canto melifluo, la sirena de la democracia. Está convencido de que no es un ciudadano, de que casi no es un hombre como los otros.

En esta Cataluña, que parece estar saturada de igualdad, el obrero no quiere ser un igual. Se han realizado revoluciones, en virtud de las cuales el obrero español ha conquistado el derecho á la libertad del trabajo y á la igualdad política. Pero esta igualdad se diria que no, la ambiciona, que la rechaza; y de una forma de esclavitud, de la que hubo que redimirse merced al esfuerzo de la que se llama la burguesía, quiere pasar á una situacion privilegiada y constituir, «vis á vis» del burgués, una *clase*.

Esta pretension se traduce en el lenguaje político contemporáneo por estas frases corrientes y que no debieran existir: el «partido obrero» y el «cuarto poder del Estado».

Con gentes que abominan de la política, que no quieren pertenecer á los tan bien acreditados partidos históricos y que matan nuestros periódicos para que no les adulemos, hay que inventar procedimientos mas «principio de siglo» y hacer las leyes que la realidad nos impone y que la huelga de Barcelona, con sus enseñanzas, nos inspire.

ANTONIO CORTON.

Barcelona, Febrero 27 de 1902.

## Un informe importante

El Poder Ejecutivo ha recomendado á la Direccion de Impuestos el pronto despacho de un informe relativo á la cuestion multas por omision de timbres en los recibos de cuentas.

Como es sabido, el señor Julio B. Sosa gestionaba aplicacion de gran número de multas por defraudacion del timbre á título de inspector y procurador de impuestos.

Ahora, nombrado el señor Martinez procurador de la oficina de impuestos, tiene ocasion de denunciar diversas casas incursas en multas por defraudacion de timbres en los recibos.

Pero ocurre que la mayor parte de los comerciantes se excusan de pagar las multas aplicadas, en virtud de haber realizado arreglos con el señor Sosa para evitarse la demanda.

Además el señor Sosa se opone á que pueda percibir multas el procurador señor Martinez, pues alega que le corresponden á él como inspector.

La Direccion debe informar en tan complicado asunto, que ha de resolver el Ministerio de Hacienda.

Hasta el presente han sido liquidados unos 28 mil pesos á favor del señor Julio Sosa, por concepto de importe de multas por omision de timbres en los recibos.

## Correo de Europa

(VALIJA DEL CHILI)

FECHAS, HASTA EL 9 DE MARZO

**Fallecimiento de Antonio Vico**

*La Época* de Madrid da cuenta en los siguientes términos de la muerte de Antonio Vico:

La primera noticia fué comunicada por el actor don Fernando Díaz de Mendoza desde Méjico, donde se encuentra, al presidente de la Asociacion de Actores Españoles, don José Mesejo, en un cablegrama que recibió éste poco despues de las diez de la mañana.

El cablegrama decia así:

«Ha muerto Antonio Vico á bordo de un vapor llegando á Nuevitas.

«Asóciome al dolor de todos mis compañeros.

«Nunca lloraremos bastante al maestro venerado, gloria y orgullo nuestros.

«Suspendo la representacion en señal de duelo, y telegrafío instrucciones á la Habana para que embalsamen el cadáver y obtener permiso para llevarlo á España y que tenga sepultura en la tierra de la Pátria, para consuelo de todos.—*Díaz de Mendoza.*»

El señor Mesejo contestó inmediatamente á Díaz de Mendoza, agradeciendo en nombre de todos los actores españoles su generosa conducta para que los restos del gran actor viniesen á descansar en tierra española.

El sentimiento producido por la muerte de Vico ha sido grande. Reflejo de este duelo ofrece la Prensa, que consagra al artista largos artículos, recordando sus triunfos y evocando anécdotas curiosas de su carrera.

El teatro Español, que suspendió anoche por este motivo su funcion, prepara una velada que probablemente se celebrará la tarde del jueves próximo en honor de Vico.

Las localidades para dicha solemnidad se repartirán gratuitamente.

Para que cooperen á ella se invitará á los más ilustres autores dramáticos. Asociaciones literarias y elemento oficial.

La Sociedad de Actores se reunió ayer para acordar las manifestaciones de pésame que habrán de tributar al insigne artista. Entre otros, tomó el acuerdo de que todos los actores llevasen una gasa en las representaciones de la noche. Así se hizo, en efecto, pues todos los actores llevaban anoche la expresada señal de luto.

La familia de Vico, que habita en el cuarto segundo de la casa núm. 6 de la calle de Atocha, ha recibido durante los dias de ayer y hoy numerosísimas manifestaciones de pésame.

La noticia de la muerte del actor fué comunicada á Manuel Vico por el actor señor Mesejo. El hijo del ilustre muerto la puso en conocimiento de su madre, la amante esposa, con gran cuidado.

La impresion que haya producido la triste nueva en el ánimo de la hoy viuda de Vico es de suponer. La infortunada señora esperaba impaciente á su esposo, que ya habia anunciado el regreso.

Los balcones del teatro Español y los de la casa de la Sociedad de Actores, en la calle del Príncipe, lucieron ayer colgaduras negras.

En las últimas cartas que Antonio Vico escribió á su esposa y á varios amigos, desde América, expresaba su propósito de retirarse de la escena al llegar á España, dedicándose á desempeñar su cátedra de Declamacion en el Conservatorio.

Este cargo le fué concedido en 1882. Ocupó la plaza de don Florencio Romea, disfrutando el haber de cinco mil pesetas anuales, por el cual recibirá su viuda una pension de cinco mil reales.

Despues de su retirada del teatro Español, cuando escribió su famosa carta de despedida, volvió Vico á Madrid en la temporada del 91 al 92. Actuó en la Comedia, donde estrenó la obra de Feliú y Codina «Un libro viejo». Despues pasó á la Princesa.

En el verano del 92 marchó á América y volvió á Madrid el 95. En la Zarzuela representó entonces «Juan José», obteniéndose en esta obra uno de sus últimos y mas grandes triunfos.

Actuó más tarde en Novedades, y en la temporada del 97 al 98 volvió al Español, con María Guerrero. Allí representó entonces el papel de Antonio en la Cleopatra, de Seliés. Por última vez trabajó en Madrid, en el teatro de la Princesa.

Los periódicos citan algunos recuerdos de sus triunfos más memorables, entre ellos el del estreno de «Consuelo.»

Se habia representado el primer acto sin incidente alguno; al final se escucharon sólo algunos frios aplausos. Ayala, entonces presidente del Congreso, paseaba nervioso entre bastidores, preguntando á cada momento: «Pero ¿por qué no me llaman?» Al pasar á su lado una vez Antonio Vico hízole la misma pregunta, y el gran actor contestó al gran autor: «Ahora saldrá, don Adelardo...»

Dió el traspunte la órden de salida, asomó Vico á la puerta del foro, y casi sin moverse de allí dijo con tan intensa emocion la famosa redondilla:

«Dichas que no merecí
en pago de amor sincero,
por tan obscuro sendero
¡qué tristes llegais á mí!»,

que el público prorrumpió en un aplauso delirante. El actor extendió el brazo, asió de la mano al autor y le sacó á escena.

Otro recuerdo interesante es el del estreno de «La muerte en los labios». Al leerse la obra, alguien indicó á Echegaray que el papel de Walter podia hacerlo Vico, porque resultaba un papel de mucha importancia.

Yo no me atreveré á indicárselo, pues creo que el papel de la obra es el de Conrado—contestó Echegaray.

—Yo haré el Walter, si usted quiere, don José—dijo Vico, que habia asistido á la lectura.

Se estrenó el drama. La Mendoza Tenorio estuvo admirable; Donato Jimenez hizo un Servet inimitable; Rafael Calvo rayó en lo sublime. Pero, á pesar de todo, el héroe de la noche fué Vico, y su Walter el papel principal de la obra.

Cosa análoga ocurrió con *El gran Galeoto*. El papel más importante era el de Ernesto, que representaba Rafael Calvo, Donato Jiménez interpretó el Don Julián. Pero representó despues Vico este personaje, y don Julián eclipsó desde entonces á Ernesto.

La última vez que vió Zorrilla su «Don Juan Tenorio», hacia Vico el protagonista en el Español.

—Vaya el quinto acto por usted—dijo el gran actor al gran poeta.

Aquel acto del cementerio debió aquella noche grabarse en mármoles, para gloria del arte dramático español.

—Este «Tenorio» no es el mio, este es el suyo. Ya habia soñado el tipo; pero hasta hoy no le habia visto en la realidad—decia Zorrilla á la salida del teatro.

Como buen andaluz, Vico, que en el trato íntimo era siempre cariñoso y afable, era muy decidor y ocurrente. Eusebio Blasco recuerda la siguiente anécdota:

Encontrábanse un dia Rafael Calvo y Vico con varios amigos. Uno de éstos les preguntó el lugar de su nacimiento, y Vico contestó:

—Este es de Sevilla. Yo no soy más que de Jerez.

**El rescate de miss Stone**

Acerca del rescate de miss Stone, á cuyo respecto el telégrafo nos estuvo suministrando durante toda una temporada informes á menudo contradictorios, encontramos en un colega europeo los siguientes detalles:

Su rescate ha costado 330.000 francos en oro. Los secuestradores habian pedido 500.000; mas cuando se persuadieron de que la suscripcion hecha en América con tal objeto no producia más, se conformaron con aquella suma.

Eran en número de 15, todos de edad de veinte á treinta años.

El dinero fué llevado por el primer secretario de la Embajada de los Estados Unidos en Constantinopla, acompañado del jefe de la Mision protestante americana en la capital turca y del sacerdote evangélico doctor Hans, residente en Salónica.

Los tres encargados se presentaron en el lugar convenido; pero las formalidades que debieron llenar para la identificacion de la persona de miss Stone les hizo perder mucho tiempo. Querian ante todo persuadirse de que la prisionera era, en efecto, dicha señorita. Cuando ésta fué presentada por los ladrones, se le hicieron las preguntas necesarias para ello, relacionadas con el conocimiento exacto de la familia Stone. Despues de esto se entró en el trato de la cantidad que habia de entregarse, que, como hemos dicho, fué menor que la solicitada por los bandoleros.

Miss Stone habria llegado ya á la Salónica si no hubiera caido enferma á consecuencia de las emociones sufridas en su cautiverio. Cuando se halle en situacion de llegar será recibida por el cónsul americano, que se encargará de acompañarla á Constantinopla, desde donde directamente partirá para América, donde dará acerca de su aventura una conferencia en beneficio de la Mision evangélica. Tiene ahora cincuenta y seis años. Hacia tiempo que estaba en Europa, siempre al servicio de aquella Mision en Salónica.

**Exposicion española de retratos**

En la *Gaceta* de Madrid leemos las bases del certamen de retratos antiguos y modernos convocado por el ministerio de Instruccion Pública.

Segun ellas, pueden concurrir expositores nacionales y extranjeros, pudiendo ser tambien extranjeros los autores y las personas retratadas, con lo cual se da acaso demasiada amplitud á la Exposicion.

La Comisaría Regia se encarga de recibir las obras, instalarlas, dar recibos á sus dueños, devolverlas á los mismos y de cuantas operaciones sean necesarias para el buen régimen de la Exposicion.

Los expositores firmarán por duplicado dos hojas impresas de inscripcion: una será devuelta con el *recibí* de la Comisaría, como resguardo para solicitar la devolucion, y otra quedará en la secretaría y se tendrá presente en la redaccion del catálogo.

La Comisaría ó los individuos de la Comision que la auxilie en los trabajos, por delegacion de aquélla, tienen facultad para no admitir aquellas obras que por su mal estado de conservacion, por ser detestable su arte ó por causa de decoro no merezcan ser expuestas.

La Comisaría Regia costeará los gastos de conduccion y colocacion de los objetos, y si viniesen de fuera de Madrid, desde el radio y estaciones de las líneas férreas hasta la Exposicion y la vuelta desde ésta á aquellos puntos. Han de presentarse pinturas y esculturas en condiciones que permitan su exposicion.

Cuando un expositor solicite que todas las obras que presente se exhiban reunidas, será satisfecho su deseo, si lo consienten las condiciones del local.

La comisaría autorizará la copia de las obras presentadas, cualquiera que sea el procedimiento de reproduccion que se emplee, salvando la integridad de las mismas y prévio el permiso de su dueño, que lo dará por escrito.

Cerrada la Exposicion, todas las obras han de ser devueltas en el plazo de veinte dias, dándose la preferencia á los dueños que la soliciten, y por turno de sus peticiones. Los mismos firmarán la entrega en la cédula que se les dió como recibo, y por pérdida de ésta, en documento bastante.

Para auxiliar á la Comisaría en los trabajos de eleccion y clasificacion de obras y formacion del catálogo, el subsecretario de Instruccion pública nombrará una Comision del Cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

La Exposicion tendrá verdadera importancia artística é histórica, porque su principal fin es investigar quiénes son las personas retratadas y que se presenten como anónimas.

**Una comedia de Capus**

Se ha estrenado en París «Las dos escuelas», comedia en cuatro actos de Capus, el admirado autor de la «Veine» y uno de los más incisivos periodistas satíricos de Francia.

Catulle Mendes dice, hablando de este estreno, lo siguiente:

«El éxito esta vez ha sido completo, y espero que ha de continuar durante mucho tiempo.

Eduardo Maubrun es un marido libertino. Seductor y galante con todas las mujeres menos con la suya, hace la desgracia de su jóven esposa, la deliciosa Enriqueta. Esta resuelve divorciarse, con la esperanza, tal vez, de hacer por este medio positivo y real el matrimonio. ¿Se casará de nuevo? ¡Oh! Sí, ciertamente; con Mr. Le Hantois, hombre grave y moderado incapaz de devaneos, marido tranquilo y seguro.

Bueno es gozar de los contrastes. Tuvo el esposo de la escuela impertinente, de la escuela nueva; ahora tiene un marido de la escuela clásica y virtuosa. Pero no siente prisa de realizar sus nuevos esponsales y, á pesar de los consejos de su madre, madame Joulin, no se decide á fijar el dia en que han de efectuarse. ¿Nostalgias de su primer marido?... Una noche cena Enriqueta en un *restaurant* en compañía de sus padres y de Mr. Hantois.

En la mesa vecina está Eduardo con madame Estelle, excéntrica persona, divorciada tambien, aún no *cocotte* pero en vías de serlo. Enriqueta, muy conmovida, oculta su turbacion y, afectando indiferencia, tiende la mano amistosamente á su antiguo marido. Habiendo salido Estelle, y Hantois apartado de la mesa, siéntase Eduardo con Enriqueta y sus padres. Afecta tambien encontrar muy natural aquella entrevista: no hay razon para negar amistad á la antigua esposa.

Se mienten mutuamente durante largo rato. Se aman despues de su separacion mas, mucho mas que se amaron nunca. Échanla de ver en el tercer acto, en una escena de tierna galantería la mas bella tal vez que haya escrito Mr Capus. ¿Qué sucederá? Estelle se inclina á los amantes graves y no oculta á Mr. Hantois que está enamorada de él.

Cautivado por la extravagante Estelle y orgulloso de su buena fortuna, renuncia Hantois sin esfuerzo á Enriqueta. Esta será otra vez madame Maubrun. ¿Será el enamorado Eduardo un modelo de esposo en lo sucesivo? No. Pero Enriqueta aceptará lo inevitable. Más vale el amor con un marido inconstante, que el aburrimiento con un marido fiel, que, por lo demás, no pudiera no serlo. La comedia es alegre, elegante, fina, delicada, algo filosófica y linda en extremo.

## EL DOCTOR ACEVEDO

Ha dejado la direccion del viejo colega montevideano EL SIGLO, el doctor don Eduardo Acevedo, que desde hace once años, figuraba como elemento de primera fila en el periodismo nacional.

Hombre íntegro, de vasta ilustracion, talento robusto y carácter moderado, al abandonar la prensa entre las manifestaciones de cariño del pueblo y todos sus colegas, deja un vacío que será difícil de llenar.

Al darle la despedida deseamos que no tarde mucho su retorno á la tribuna del periodismo.—(*La Paz*, de San José).

## ARTE Y ARTISTAS

**San Felipe** Comenzaron anoche los ensayos de la Compañía de zarzuela que debutará mañana en el teatro San Felipe, y todo hace augurar el mas feliz de los éxitos. Los elementos que componen la *troupe* son numerosos y de primer órden. En el elenco figuran tres tiples, y todas ventajosamente conocidas: la Colom, la Castillo y la Montenegro. A mas de Mesa y Espí, la empresa ha contratado á Pavedano, Clérige, Tubau y Costa. El programa de la funcion de *debut* comprende las siguientes obras: «Chateau Margaux», «Solares», «La Fiesta de San Anton» y «Gigantes y Cabezudos». El domingo se pondrá en escena la comedia «El Patio».

**Cibils**—Bastante concurrencia asistió anoche á la tercera representacion del drama sacro de Zamel «La pasion y muerte de Jesus». Hoy se repetirá la obra.

## DEL MAR Y DEL RIO

**En libre plática**—Fueron bajados á tierra por los vaporcitos Corsario y Solís, respectivamente, los pasajeros de los trasatlánticos brasilero Porto Alegre é italiano Ducca di Galliera, que se encontraban en la Isla de Flores cumpliendo las disposiciones sanitarias.

**De ultramar** El paquete francés Les Andes trajo con procedencia de Génova y escalas, 12 pasajeros y 20 el Chili, de la misma nacionalidad, procedente de Burdeos y escalas.

**Vapores de los rios**—Salieron ayer: nacional París, para Buenos Aires, con 176 pasajeros; argentino, Júpiter para el mismo punto, con 117.

**El Reina María Cristina**—Este trasatlántico español ha sido preparado para conducir el gran número de pasajeros que irán del Plata á las fiestas de la coronacion de Alfonso XIII, y ha sacado á relucir todos sus lujos. En el gran salon central toda la tapicería nueva y las grandes lámparas estilo morisco, como el resto del decorado. Cortinajes, alfombras, todo es nuevo y lujoso como para una fiesta soberbia.

El Reina María Cristina saldrá de nuestro puerto el 1.° de Abril próximo.

**El Perseo**—El vapor italiano «Perseo» de la Navigazione G. Italiana, salió de Génova para el Río de la Plata el 26 del corriente, con pasajeros y carga.

## Congreso elector nacionalista

Hállanse ya en Montevideo casi todos los miembros del Congreso Elector Nacionalista, convocado para elegir nuevo Directorio del partido.

Hasta el momento, á pesar de que el Congreso debe reunirse el 30 del corriente, no se ha celebrado ninguna reunion preparatoria de congresales.

Mañana, segun informes, tendrá lugar la primera reunion. Esta se verificará en el salon de sesiones del Directorio Nacionalista pedido por los congresales señores Doroteo Navarrete, Francisco H. Lopez, Carlos Roxlo y Luis Ponce de Leon.

En esta reunion se procurará uniformar opiniones sobre candidaturas para el Directorio.

Se anuncia la excusacion del señor Enrique Anaya, congresal titular por Canelones basada en razones de delicadeza.

En su lugar concurrirá al Congreso el señor Amaro J. Cuneo, suplente del señor Anaya.

## EN BROMA

I

—Gracias á Dios que la vemos á Vd. por aquí, Genoveva.

—¡Ay, hija! Créame usted que no tengo tiempo para nada. Más de una vez he querido venir á pagar á usted la visita, pero ya sabe usted el trabajo que ocasiona el gobierno de una casa. Puede decirse que no tengo un solo momento de descanso, porque yo soy de las que lo hacen todo y no se fian de la servidumbre. A mí me verá usted siempre ocupada en algo.

—Como yo. No me explico cómo hay mujeres que tienen tiempo para salir á paseo y hacer visitas. Cuando usted llegó acababa de dejar la costura: he estado forrándole unas zapatillas á mi esposo.

—¿Con qué?

—Con piel de conejo. No ha visto usted un hombre más [illegible].

—No tiene nada de particular, porque mire usted que estamos pasando un invierno...

—Es lo que yo me digo: si nuestros esposos no nos tuvieran á nosotras, que les cuidamos y nos desvivimos por ellos, ¿qué sería de los pobrecillos?

—Ya, ya, vive una esclava de los hombres, es verdad que yo lo hago con muchísimo gusto. Creo que es el deber de toda esposa. Yo desde que me casé, puede decirse que no he tenido un dia descanso. No soy como algunas que usted conoce.

—Ya sé de quién habla usted: de la de [illegible]lina.

—Exactamente.

—No me gusta murmurar, pero ¿ha visto usted una mujer mas desarreglada?

—Calle usted, por Dios.

—¡Y cómo lleva al marido! El otro dia estuvo en casa y daba asco verle. En fin, al despedirle fué á darle la mano á mi esposo y se le cayó un pedazo de puño. ¡Ay, qué puño mas asqueroso!

—¡Jesus, qué vergüenza!

—Pues á la mujer nada de eso la preocupa. Aquella no es una casa, es una trapería. Too anda allí manga por hombro.

—He oido decir que ella no se lava.

—No, señora; lo mas que hace es humedecer la punta de la toalla en aceite de almendras dulces y pasársela por el rostro... Vamos, yo no sé cómo hay persona así.

—Una mujer sin arreglo es la calamidad mayor que puede haber en una casa.

—Diga usted que sí. Lo más admirable es que no las aborrezcan los maridos. A mí me podrian ir con esas. Ha tenido la suerte de tropezar conmigo, que me paso de arreglada y de cuidadosa.

—Ya se la conoce á usted.

—Está mal que yo lo diga, pero en los suelos de mi casa se puede comer arroz con leche. Esta por la primera vez que me haya pedido mi esposo una camisa limpia y no le haya presentado media docena, muy requetebien lavadas y planchadas... Pero, hija, me estoy aquí de conversacion y tengo muchísimo que hacer en mi casa.

—Estése usted un ratito más.

—No puedo, hija mia, lo primero para mí son los deberes domésticos. No se ofenda usted por lo que he dicho.

—¡Quiá! Es muy natural. Las mujeres casadas nos debemos, ante todo, á nuestros maridos.

—Así pienso yo.... Vaya, abur. Y á ver cuándo tengo el gusto de que visite usted mi casa.

—Un dia de estos.

—Adiós, querida.

—Adiós, Genoveva.

II

Genoveva, despues de entrar en varios establecimientos para ver telas, que no compra, y de detenerse ante todos los escaparates y de saludar á todos los conocidos, llega á su casa y se deja caer en el sofá; quítase el sombrero y lo arroja sobre una silla, despues llama á la doméstica para que le quite las botas.

—¿Y el señorito?—pregunta.

—En su cuarto. Ha pedido la comida porque dice que tiene que marcharse.

—¿Y qué?

—Que no está todavía. Como la señorita se fué y no ha dejado el dinero para sopa.

—Tienes razon; ahí va.

—¿Qué sopa traigo?

—La que quieras.

En aquel momento aparece el marido en la sala llevando en un pie una bota y en el otro una zapatilla.

—Esto es intolerable—exclama—Hace quince minutos que ando buscando las botas y no las encuentro por ninguna parte. He pedido á la muchacha una camisa limpia y dice que se las ha llevado todas la lavandera. Esta no es una casa, es un burdel! Me he encontrado unas medias tuyas á medio ensartar dentro del sombrero de copa y unos añadidos chorreando aceite en el cajon del aparador y medio queso de bola encima de la cama.

—¿Y qué? ¿Tienes valor para decir que en esta casa no hay arreglo? Es lo único que me faltaba despues de pasarme el dia hecha una mártir. Todas cuantas personas me conocen me colman de elogios. Tú eres el único que me los niega.... ¡Infame! ¡Desconsiderado! ¡Mal marido!...

LUIS TABOADA.

## LA GUERRA ANGLO-BOER

ESTADISTICA DE LAS BAJAS BRITANICAS

Del último boletin de estadística del War Office, que contiene detalles hasta el 31 de Enero último, tomamos los siguientes datos sobre las bajas sufridas por el ejército británico en la guerra de Sud Africa.

Incluyendo los sitios de Ladysmith, Kimberley y Mafeking, todas las acciones de guerra de importancia habidas desde el combate de Belmont (23 de Noviembre de 1899) hasta el de Onverwacht (4 de Enero de 1902) suman apenas el número de 31.

Los principales fueron: la liberacion de Ladysmith, que causó al ejército británico 1892 bajas; la de Spion Kop, 1740; la de Paardeberg, 1540; la de Farquar's Farm y Nicholson's Nek, 1285; y la de Colenso, 1166. La que costó menos bajas, 86, fué la de Willow Grange.

En la acion de Ladysmith, el número de bajas de jefes y oficiales solamente constituye un «record» de 114, lo que representa 1 por cada 16 soldados. Pero el «record» en la proporcion de oficiales y soldados pertenece á la toma de Johannesburg y de Pretoria, que sólo costó 252 bajas; pero 42 de estas bajas son oficiales, lo que hace que estos últimos hayan caido á razon de 1 por cada 4 soldados. El término medio de esta proporcion en el total general de bajas es de 1 oficial por cada 13 soldados.

El total de bajas en los 31 combates asciende á 17.102, y dá una idea de la índole especial de esta guerra el hecho de que el número de las causadas por los innumerables encuentros parciales, sorpresas y emboscadas exceda en mucho á aquella cantidad: representan 19.253 hombres en el total de 36.385.

En este total los muertos figuran en número de 7.279, los heridos son 19.482 y los prisioneros y extraviados 9.624. De estos últimos 9.185 fueron libertados ó se escaparon del poder del enemigo, de modo que su número efectivo es hoy de 439.

Aparte de las bajas causadas directamente por la guerra, durante la campaña han muerto de enfermedades 307 oficiales y 12.307 soldados, y han sido enviados á sus hogares por inválidos 1.180 oficiales y 45.672 soldados. Estas dos últimas cifras no comprenden á los heridos, en número de 19.482, como se ha dicho más arriba.

De modo que el cuadro completo de las bajas efectivas (oficiales y soldados) del ejército británico, durante la campaña, es el siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Muertos en la guerra. . . . | 7.279 | hombres |
| Heridos " " . . . . . | 19.482 | " |
| Prisioneros y extraviados. . | 439 | " |
| Muertos por enfermedad. . . | 12.407 | " |
| Inválidos por enfermedad. . | 46.852 | " |
| Total. . . . | 86.459 | hombres |

El total da un promedio de 108 bajas diarias en los 800 dias transcurridos desde el primer encuentro (Belmont) hasta la fecha de la estadística.

El 1.° de Enero de este año el total de las fuerzas británicas en Sud Africa (en las colonias y en el teatro de la guerra) era de 6600 oficiales y 229 200 soldados. En estos números el contingente de las colonias británicas está representado por la cuarta parte.

## Señor... ¡déme Vd. un mixto!

No sé si en las demás poblaciones de Galicia sucederá lo mismo; pero por lo que á Santiago de Compostela toca, puedo afirmar, porque lo he visto y lo veo todos los dias, que la característica de esta ciudad muerta, fria, silenciosa, triste, digna por más de un concepto de que el genio de Poe la hubiese inmortalizado con una de sus fantásticas creaciones que crispan los nervios, consiste en una peticion eterna, de todos los instantes, que se oye en todas partes y á todas horas, salida de labios infantiles:

—¡Señor, déme usted un mixto!

—¡Señor, déme usted una cerilla!

No creais que exagero. Tengo algo dentro de mí que me obliga imperiosamente á satisfacer esas mil pequeñas súplicas que, en forma algo irónica, como si presintieran ya la negativa más absoluta, os hacen en la calle los niños, los golfos, los hijos del arroyo. No he podido todavía convencerme: llegar á la evidencia de que *lo mio es mio*... y no sé si mi instinto, ó una reminiscencia de remordimiento me impelen á no negar esas cosas. ¡Qué sé yo!... pero se me figura que robo algo, que cometo un crímen no dándoles lo que en aquel momento constituye ó por lo menos puede contribuir á su felicidad.

Recuerdo que una noche, pasando por la plaza de Isabel II en Madrid, de un grupo de golfos se destacó uno que con un gesto de audacia soberana que debió parecerse á la cara de César cuando dijo *¡Alea jacta est!* me alargó una mano diciendo:

—Señorito, déme usted un pitillo.

Lo insultado de la peticion, la prisa que yo llevaba y algo de cierto orgullo personal que brotó de mi corazon al oir el tono un tanto autoritario de la peticion, influyeron en mi ánimo... y no se lo dí. Pues bien: al cabo de un rato la conciencia me remordia: se me representaba la alegría del muchacho si hubiera accedido á su deseo y no podia menos de pensar que yo, que llevaba la petaca llena, habia sido valor para negar un pitillo, es decir la dicha del momento para un prójimo, para un hermano, que le gustaria fumar tanto como á mí y que no tenia dinero para comprar tabaco... Y en resúmen: hasta que no volví de mis pasos, llegué al grupo y dí á aquel muchacho dos ó tres cigarrillos no tuve la conciencia tranquila.

Todo esto viene, sencillamente, á asegurar á ustedes que hoy he gastado de mi casa á la cátedra, muy cerca de una caja de cerillas en satisfacer exigencias de mas de treinta ciudadanos en agraz, que ya me conocen y saben que no les niego el *mixto* que me piden... Si esto sigue así, voy á llegar á ser uno de los clientes principales de la Arrendataria...

∴

Y... esa peticion es todo un símbolo. ¡Sí! Un símbolo completo de lo que necesita Galicia. La cerilla es luz, la cerilla es calor, la cerilla es ruido, la cerilla es grasa.

¡Ah! Si yo mandara sobre los caciques gallegos, si yo pudiera influir en su corazon, si yo tuviera poder sobre ellos, sobre los que tienen dinero en inmensas cantidades y saben que á su lado mueren ó agonizan millares de infelices aldeanos, de macilentos obreros, agobiados ante el terruño ó en el taller ante la cruel perspectiva del hambre propia, y lo que es peor, del hambre de sus hijos que no pueden satisfacer, ni mitigar siquiera con los míseros dos reales ó la triste peseta que ganan... les diría, les pediría por Dios, esas cuatro cosas...

¡Luz, mucha luz para esta tierra, cubierta de nubes siempre, en donde la aparicion del sol constituye una fiesta y en donde la lluvia, la ventisca y el granizo perduran en largos dias, en inacabables semanas, en eternos meses!...

Luz material, sí, pero luz intelectual tambien! Porque en esta Cataluña culitísima, ilustrada, activa, lectora en intelectuales, no es posible que nadie imagine esta ignorancia extraordinaria, asombrosa, espantable, del aldeano gallego... esta incultura tan atroz de la aldeana, esta manera de criar los hijos revueltos con el cerdo y las vaquiñas y el heno y la yerba, el polvo y el barro, sin que sea posible distinguir lo que es humano de lo que es natural ó vegetal ó piedra, porque todo es uniforme, igual, homogéneo, gris, sucio, mal oliente, todo es un monton informe, que produciría náuseas si no diera tanta tristeza...

Calor, mucho calor á esta pobre gente que apenas vive, que no se da cuenta de la igualdad, ni aun siquiera de que es libre, que está en la esclavitud, que ve un señor, un amo, un dueño en el que tiene dinero ó viste bien, que está siempre triste, tan triste como sus vacas, que mugen y miran de otra manera que las de otras regiones, tan triste como la campiña fria, muy bella, pero bella á la manera de una estatua de mármol!...

Una señora, ilustradísima y de sentimientos extraordinariamente delicados, me lo decia la otra tarde:

En todas partes alegra ver el agua en los campos: aquí entristece.

¡Calor, sí! ¡Que viva esta gente! ¡Que marche hacia adelante, que no se estacione en el siglo X en el que ahora está... ¡En qué país del mundo existirá esta resignacion de bestia atada que se deja insultar, que se dejaria abofetear y que hace decir al paisano cuando llega de la emigracion y se encuentra la familia aumentada con cinco ó seis hijos, en cuya existencia no ha intervenido [illegible] ¡En qué país del mundo habian las madres con la mayor indiferencia de la muerte y de la emigracion—que es peor aún—de sus hijos! ¡Ah! es que falta calor...

Y como han de [illegible] se alimenten exclusivamente de berzas cocidas con una tira de [illegible] es decir de manteca de cerdo rancia.

Ruido, mucho ruido. Pero ruido útil... porque en estas campiñas silenciosas, en donde no se oye el volar de una mosca y en donde el susurrar del viento entre el follaje causa miedo, mezclado de una tristeza indefinible que tiene uno dentro, muy dentro desde que se llega á Queveno, la primera estacion gallega hasta que se sale otra vez, en estos campos de la muerte, suenan de cuando en cuando estampidos terribles, bombas de dinamita, que, se hacen estallar por el menor pretexto en las innumerables romerías, funciones etc., que aquí se celebran, y ese ruido parece que al cesar por la fuerza del contraste da más intensidad al silencio inmutable, eterno de esta region tan triste... Por eso pido ruido: el ruido de la industria, que es la vida; que es la civilizacion, que es el progreso... el ruido de la alegría sana, que vivifica, que se respira allí donde hay trabajo, allí donde hay movimiento, allí donde la materia se transforma en incesante torbellino y donde no reinan la soledad, el silencio, la obscuridad, el frio que cierra el cerebro y hiela el alma...

¡Grasa, mucha grasa, es decir alimentos! Porque esta gente no come, porque no puede llamarse comer á la inacabable dieta eterna de esa harina, muy barata, muy tristemente barata, que ellos llaman *caldo*... Yo os lo aseguro: he hecho ya muchos viajes de Madrid á Santiago y viceversa, y siempre, siempre lo he notado. Al llegar á Galicia, los espíritus mas insustanciales, los espíritus mas frívolos, esos viajeros que pasan el tiempo en el tren ó comiendo ó cantando ó jugando á las cartas, empiezan á hablar instintivamente de eso que llamamos «cuestion social».

Y es que, este clama al cielo: se ven aldeanas que vienen de muchas leguas de distancia, con inmensos cestos de fruta en la cabeza, y si las dais diez céntimos [illegible], como ellas dicen—os colmarán de bendiciones y os pondrán de señor—es decir, de [illegible]; hasta la coronilla: se ven, en la roca viva, agujeros que despreciaría un perro y que sirven de habitacion á una familia humana, que tiene que combatir constantemente con la tierra para no quedar sepultados, y con el agua y la nieve para no ahogarse; se ven inmensos cerquillos que, si les dais [illegible] porque os trasladen cuatro maletas, catorce sombrereras, cinco cestas y siete portamantas, os dan las gracias y les ocurre escupiros á la cara!... se ven pueblos á millares, al otro lado del Miño, enfrente de estaciones del ferrocarril, á cien metros de ella, que tienen, sin embargo, que andar leguas y leguas para atravesar el rio, por falta de puentes... se ven... se ven tantas cosas, que, cuando el silbato de la locomotora se siente en aquellos sitios reforzado por cien ecos de abruptas montañas, se estremece uno, y no puede menos de exclamar:

¡Madre de mi alma!

∴

Por eso digo que, cuando un arrapiezo me pide aquí una cerilla, y pienso que eso en grande, es lo que Galicia necesita, se la doy con gusto, y se me figura ver á Madrid, al centro, al sitio donde se gastan y se centuplican capitales, dando á Santiago y á toda la region gallega luz, calor, ruido, alimentos, civilizacion, progreso, libertad... el pan que produce el trabajo y el trabajo que produce el pan.

JUAN TELLEZ Y LOPEZ.

## EL TIEMPO

### Observatorio Municipal

NORMALES PARA EL MES DE MARZO—Presion mm. 758 19.
Presion de lluvia mm. 756 77.
Humedad relativa 71 40.
Temperatura cent. 20 53.
Máximum crítico estival 35°0.

Montevideo, Marzo 27 de 1902.

ASPECTO GENERAL DEL TIEMPO—Tormentoso. Reina S. E.: despues de haberse sostenido con una velocidad media de 36 kilómetros horarios durante la noche (del 26 al 27) y en la mañana, se debilita algo en la tarde. Con la misma direccion cruzan cúmulos-nimbos que cubren el cielo hasta el anochecer, dando breves intervalos de sol en las horas centrales. La humedad alta: ha fluctuado alrededor de 77/100.

PRESION—Poco inferior á la normal. En la fluctuacion diurna queda anulado el máximum de la tarde. Señala ahora mm 758.78.

TEMPERATURA—Dia destemplado. La marcha general de la temperatura es descendente, no habiendo dado lugar todavía á la mínima; tuvo una breve excursion de 3°5 sobre la observacion de la 7 a. m., á la 1 p. m. efectuando la máxima con 22.4 al abrigo y 24 2 á la intemperie.

| | | |
|---|---|---|
| Los geotermómetros | á la superficie del suelo . . | 17.3 |
| | á metros 0 30 de profundidad. | 22.4 |
| | " 0.60 " . | 22 8 |
| | " 0.90 " . | 22 8 |
| | " 1.20 " . | 22 5 |
| | " 1.50 " . | 22 2 |
| Termómetro sumergido en el pozo. | | 17.1 |

Nivel de la napa de agua del manantial 2 88 metros.

*Agua evaporada*—En superficie líquida de nivel constante: mm. 2 7. En igual superficie de tierra de cultivo: mm. 2 0.

Lluvia en las 24 horas: garuas inmedibles.

A las 9 p. m.—Noche semi cubierta (cúmulos del S. E. ventosa (S. E. con 22 kms.) y húmeda (80/100). Temperatura 1[illegible].

LUIS MORANDI
Director.

SOCIEDAD METEOROLÓGICA URUGUAYA—BOLETIN OLOMÉTRICO

Cantidad de agua caída, en milímetros de altura, en las siguientes localidades, segun las observaciones practicadas en el dia de hoy á las 9 a. m.:

(Via Telégrafo P. Brasilero)—Montevideo 5 2, en 7 horas; San José 14 6, en 20 idem; Durazno 13.3 en 2 id; Mercedes 9.0 en 3 id; Fray Bentos 9.0, garuas; Salto 6 0, id; Dolores (ayer 16 0, en 2 horas; Canelones 11 9, garuas; Florida 15.5, en 10 horas; Porongos 31 6, en 4 id; Dolores 3.0, garuas; Paysandú 10.0, en 1 hora; La Cruz (ayer) 5.0, en 1 id; La Cruz (hoy) 7 0, en 2 id.

(Via Telégrafo Oriental)—Sauce 10 2, en 12 horas; Treinta y Tres 16 3 en 4 id; Minas 2 1, en 2 id; Gutierrez 6.7, en 2 id; Pan de Azúcar 16 1, en 4 id; Lascano 4 8, en 6 idem; Pando 4.0, en 6 idem; San Cárlos 11.0, en 6 idem; Tapes 1 5, en 1/2 id; Artigas 4 0, en 6 id; Solís 7.5 en 5 idem.—Montevideo, Marzo 27 de 1902.—*La Direccion.*

## EN EL TRABAJO

Cumpliendo las órdenes recibidas, ha concurrido ayer á la Direccion de Impuestos Directos una parte del personal de las secciones, ocupándose en adelantar los libros que se hallan atrasados.

El director interino señor Zás hizo tomar nota de los asistentes á las tareas.

En algunas oficinas de Aduana donde habia atrasos de igual índole, se ha trabajado tambien ayer.

Hoy los empleados de Impuestos que tienen los libros en atraso, volverán á sus tareas.

## Servicio telegráfico

ESPECIAL PARA «EL SIGLO»

### De la Argentina

DESALIENTO DE LOS CHILENOS

EL DOCTOR MORENO

EXONERACION DEL CORONEL ARENT

DATOS COMERCIALES

Buenos Aires, 27.—El editorial de *La Nacion* dice:

«Los chilenos empiezan á desalentarse al ver desvanecidas las ilusiones y las esperanzas que costando tan caro alimentar, los ha metido en un atolladero internacional.

Los diarios allí empiezan á sospechar que el programa diplomático del presidente Riesco es deplorable y un completo fracaso.»

—Es muy elogiada la actividad desplegada por el perito Moreno en el último viaje que ha realizado en los mares. Procedió con una rapidez increible.

De Bahía Blanca y no en tren expreso, rápido, apenas llegó sin cambiarse de ropa, pasó á conferenciar con el ministro de Relaciones doctor Alcorta y con el presidente Roca.

El doctor Moreno se embarcará mañana de regreso al Sud. En Bahía Blanca tomará el transporte 1.° de Mayo.

Fueron embarcadas en el transporte Pampa 50 mulas destinadas á Santa Cruz, á la órden del doctor Moreno.

Este ganado facilitará la exploracion del comisionado británico, pues la estacion muy adelantada hace dificilísimo el estudio de la Cordillera en los meses de Abril y Mayo.

Tanto el presidente Roca como el ministro de hacienda, insisten en que no se harán nuevas emisiones y solo en caso muy necesario es posible que el gobierno piense contraer un empréstito para cubrir los gastos originados por la compra de armamentos.

—Habiéndose producido un desacuerdo entre el general Arent y el mayor Karnaski, acusándose ambos de incapacidad para ocupar cargos en la escuela superior de guerra, el sumario levantado por el general Reynolds, comprobó con asombro que Karnaski es verdaderamente un gran técnico y que comprobó su superioridad como táctico y profesor, mientras el general Arent será exonerado y enviado á Alemania.

Buenos Aires, 27.—La legacion del Perú ofrece un banquete el 2 de Abril á los ministros de Marina y Relaciones Exteriores y autoridades de la armada como demostracion de agradecimiento por haber agregado á los treinta y tres guardias marinas los 5 peruanos en la fragata Sarmiento.

—El intendente municipal ha pasado al ministro del Interior una importante nota pidiendo su apoyo para detener al juego, que amparado de deficiencia y mala interpretacion de las leyes y ordenanzas subsistentes, sin que la policía ni la municipalidad puedan combatirlo.

—*El País* denuncia que un conscripto en el Campo de Mayo recibió una paliza por varios oficiales; otro oficial intervino, resultando un pugilato. Se está levantando un sumario.

—Comunican de La Plata que un marinero ebrio se presentó á bordo del crucero «25 de Mayo». El oficial de guardia lo mandó arrestado, pero el marinero desenvainó un cuchillo, hiriéndole de varias puñaladas, echándose despues al rio y huyendo al bosque. Varias comisiones de marineros lo buscan.

Buenos Aires, 27.—*El [illegible]* aconseja al gobierno que construya nuevos acorazados en los astilleros italianos, pues la construccion italiana supera en rapidez á cualquiera otra empresa y el precio es igual y á veces inferior y teniendo en cuenta además los vínculos casi fraternales que nos ligan con Italia.

—Se resolvió definitivamente que el licenciamiento de los conscriptos se efectúe el dia 5 de Abril.

Los dias 2 y 3 del mismo mes se desenvolverá un plan de maniobras en el Campo de Mayo que serán de doble accion sobre el plan sencillo.

—[illegible] pregunta: ¿despues del licenciamiento, qué se hará con los 32 cuadras construidas y que tanto han costado?—Agrega que sería conveniente utilizarlas para la instruccion de los contingentes de los años 1878, 1879 y 1880, los cuales unidos á los del 1881 formarian en Noviembre un total de [illegible] hombres.

—Crecida concurrencia asistió hoy á los templos.

—El ministro de la marina contra Betbeder, visitó á la fragata Sarmiento.

Buenos Aires, 27.—Se embarcó en el vapor Harmonides 209 novillos y 2[illegible] capones con destino al Pará.

El vapor Clyde lleva á Southampton 2 50[illegible] cuartos vacunos congelados.

—El carbon de Cardiff se cotiza á $ 7 50 la tonelada oro.

## Guerra en Sud-Africa

LOS COMANDOS FOUCHÉ Y MORLAN

Contingentes coloniales

EXHORTACIONES DEL SUMO PONTIFICE

PAZ DIFICULTOSA

Lóndres, 27.—Telegramas recibidos esta tarde de lord Kitchener fechados en Middelburg, y publicados por el ministerio de la guerra, comunican que los comandantes boers Fouché y Morlan acaban de reunir sus fuerzas y se cree se hallan en la ciudad de Aberdeen (Colonia del Cabo). Agregan esos despachos que las neblinas espesas de esa region que aumentan de hora en hora dificultan mucho la marcha de las tropas británicas que toman todas las precauciones necesarias para prevenirse contra una sorpresa de los boers.

Lóndres, 27.—El gobierno de la Colonia del Natal ha ofrecido al gobierno imperial un nuevo contingente de 500 voluntarios para tomar parte en la campaña.

Lóndres, 27.—*The Daily Telegraph* publica una entrevista que ha tenido uno de sus redactores con un oficial boer que acaba de regresar de Sur Africa.

Este oficial ha dicho que los boers no tienen mayormente interés en llevar cañones en sus comandos, puesto que esto dificulta su marcha rápida y les son pocas veces útiles.

Lóndres, 27.—Del puerto de Southampton salió ayer tarde para Sur Africa un transporte británico que conduce los soldados para el ejército de lord Kitchener.

Roma, 27.—*L'Osservatore Romano*, órgano oficial del Vaticano, publica un artículo que se asegura es debido á la pluma del mismo Sumo Pontífice.

El artículo referido es una especie de llamamiento cristiano y el autor invita en él á los fieles del mundo entero, á rogar al Todopoderoso para que se celebre pronto la paz entre la noble nacion británica y los valerosos boers.

París, 27.—Telegramas recibidos esta noche de Lóndres comunican que el gabinete británico se halla reunido en consejo desde las cinco de la tarde y que á las nueve aun no habia terminado la sesion.

Lo mejor para la TOS y RESFRIADOS
Es el pectoral del doctor Bonchard

Para la CASPA en el cabello es infalible
Locion Tónica de la Farmacia «La Especial»

PARA LA CAIDA DEL CABELLO Y LA CALVICIE
Lo mejor! Locion del doctor Dietrich

La mejor Agua de Colonia Extra á 1.50 litro
ES LA DE LA FARMACIA «LA ESPECIAL»

GOTAS DE MENTA DE PARIS á 0.12 frasco

COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS DE FARMACIA
En la Farmacia «La Especial»
Calle 25 de Mayo 244 esquina Misiones
MONTEVIDEO


Se ignora, agregan esos telegramas, á qué resoluciones han podido llegar los ministros, pero se sabe de una manera positiva que al tratar de asuntos de Sud Africa, el ministro de las Colonias M. Chamberlain, declaró que no convendría tratar con los boers sobre otras bases que de la rendicion incondicional.

Amsterdam, 27—El *Handelsblatt* de esta ciudad publica hoy una entrevista con el presidente Kruger, atribuyéndole la respuesta siguiente cuando se le interrogó sobre las probabilidades de una paz con la Gran Bretaña:

«Si los ingleses quieren oro, oro tendrán, porque nuestro país lo tiene de sobra y ellos muy bien lo saben; pero si exigen que les entreguemos nuestra patria, no obtendrán ni paz ni tranquilidad, mientras quede un solo boer armado en el Transvaal y en el Orange.»

Londres, 27—Segun noticias oficiales, el Ministerio de las colonias hon. M. J. Chamberlain pidió al gobierno canadiense un contingente de dos mil hombres para engrosar el ejército de operaciones de Sur Africa y que en el acto se le dió una respuesta favorable.

Se asegura que todas las colonias australianas ofrecerán espontáneamente un nuevo contingente de voluntarios hasta completar el número de seis mil hombres.

Londres, 27—Hoy zarpó de Southampton para Capetown, un nuevo transporte inglés, conduciendo 619 hombres para el ejército de Sud Africa.

Londres, 27—Despachos oficiales recibidos del Canadá por el ministro Chamberlain comunican que el gobierno del dominio del Canadá...

...cidente de que fué víctima, se presentó ayer en la Cámara de Diputados el jefe del gabinete M. Waldeck-Rousseau.

La presencia de M. Rousseau fué recibida con grandes aplausos por la izquierda de la Cámara.

## Norte-América

### Miss Stone en viaje

Nueva York, 27—Un telegrama de Constantinopla dice que la misionera norteamericana miss Stone, que permaneció tanto tiempo cautiva de los bandoleros búlgaros, se embarcó hoy en Salónica con destino á Londres, desde cuyo punto saldrá directamente para los Estados Unidos.

## España

### La telegrafía sistema Cervera

Madrid, 27—Se ha constituido una empresa particular que cuenta con capitales suficientes para establecer la telegrafía sin hilos, de acuerdo con el sistema español de Cervera.

### Proyecto del ministro Rodrigáñez

Madrid, 27—El ministro de Hacienda señor Montilla Rodrigáñez, presentará el sábado 29 del corriente, en la reunion del consejo de ministros que se celebrará ese dia, un estudio que ha formulado para unificar el proyecto sobre reduccion de circulacion fiduciaria, de acuerdo con el espíritu de las enmiendas acordadas en la primera reunion del nuevo gabinete.

### El monumento á Castelar

Madrid, 27—La primera lista de suscripcion nacional, formada con el propósito de allegar fondos para erigir un monumento que conmemore al célebre tribuno Emilio Castelar, ha alcanzado ya á la suma de 87.632 pesetas.

En esa lista contribuyeron los miembros del Senado y del Congreso, los ministros, los más importantes personajes de la política, y las corporaciones, periódicos y centros sociales y políticos de Madrid.

### Reyerta entre soldados y agentes

Madrid, 27—Telegrafían de Sevilla que en aquella ciudad se ha librado en las calles una verdadera batalla, entre unos veinte soldados y varios agentes de vigilancia, por cuestiones personales de órden privado.

Salieron á relucir sables y revólvers, y de la reyerta resultó herido grave un agente de vigilancia.

La autoridad intervino en el desórden, y fueron reducidos á prision cuatro soldados, como autores principales del escándalo producido.

### Una carta de Canalejas

Madrid, 27—El diario *El Liberal* publica una importante carta política del señor Canalejas...

*La Vanguardia* órgano del partido socialista argentino y al *The Standard*, á fin de obligarles á que le prueben los cargos que le dirigen.

## Inglaterra

### La cuestion rural en Irlanda

Londres, 27—Sir George Wyndham, primer secretario por Irlanda, ha presentado en la Cámara de los Comunes un proyecto de ley tendente á facilitar la adquisicion de tierras en Irlanda por los campesinos que las trabajan, á fin de calmar la agitacion que reina en la isla, con motivo de la cuestion rural.

El proyecto referido propone la creacion de una comision encargada de comprar las tierras que haya en venta y venderlas á los campesinos que las trabajan en calidad de arrendatarios; pero en cada caso será necesario que tres cuartas partes del total de los arrendatarios de una extension determinada soliciten comprar para que la comision pueda efectuar la operacion.

Los actuales dueños de las tierras podrán volver á adquirir una parte de sus posesiones, pero esa parte no será superior al quinto del total.

Los arrendatarios podrán tambien continuar trabajando las tierras en las mismas condiciones que ahora, por lo cual se constituirían en arrendatarios de la comision, en vez de serlo de los terratenientes.

En todo caso, no se podrá obligar á los propietarios á vender sus tierras; pero la comision está facultada para facilitar las compras y simplificar las operaciones.

El gobierno proporcionará á la comision los fondos necesarios para llenar su cometido; pero el total de esos fondos no podrá exceder nunca de 3.000.000 de libras esterlinas.

Cree el gobierno que, de este modo, se podrá llevar á cabo la adquisicion de tierras por los labradores, en una escala mas vasta que hasta ahora.

El proyecto citado no ha sido acogido por los diputados irlandeses con el entusiasmo que le esperaba.

Mr. John Redmond declaró que para resolver la cuestion rural en Irlanda era absolutamente necesario adoptar una ley de venta forzosa, que obligue á los terratenientes á vender sus tierras á los campesinos que son sus arrendatarios.

Añadió que el Gobierno tendría que recurrir mas tarde ó mas temprano á esta medida radical, por ser ella la única capaz de resolver el problema de un modo definitivo y de acuerdo con las necesidades del pueblo irlandés. Todas las otras medidas no serian mas que paliativos, que Irlanda no puede aceptar.

Mr. Timothy Healy se manifestó menos pesimista que Mr. Redmond. Reconoció que el proyecto presentado significaba un paso importante dado en sentido de resolver la cuestion, pero todo depende ahora de los estatutos que formule la comision que se va á crear.

## Servicio particular de «El Siglo»

...rá finalmente á ponerse de acuerdo con el Banco de España en la cuestion de la circulacion fiduciaria pendiente de nuevas enmiendas.

### De la Argentina

Buenos Aires, 27—Son candidatos seguros para el ministerio de Justicia los señores Tomás Cullen y Antonio Bermejo.

El coronel Dominguez, diputado electo en Santa Fé, que creésele íntimo del presidente Roca ha visitado al doctor Pellegrini, quedando entendidos para la campaña que se iniciará contra el ministro Ricchieri.

Un político pellegrinista asegura que las elecciones de diputado nacional en la provincia de Buenos Aires serán rechazadas en el Congreso.

—Mil dependientes de farmacia se reunirán en los primeros dias de Abril para pedir la reduccion de horas de trabajo.

—Entre los residentes alemanes ha causado pésimo efecto el conflicto de la escuela superior de guerra.

—Se ha nombrado al comodoro Howard para que se traslade á Inglaterra para vigilar la construccion de grandes acorazados en los astilleros británicos.

El ministro Betheder partió para Mar del Plata.

Regresará el lunes.

—Las iglesias están sumamente visitadas.

—Falleció hoy el distinguido estadista boliviano señor Antonio Quijarro.

—Segun comunicaciones que habia recibido de Colonia el ministro de Agricultura, reinaba en aquella region la fiebre aftosa. Otros datos informan que solo se ha tratado de casos de «tristeza», siendo inciertos los primeros.

Tambien han resultado infundadas las denuncias de casos de fiebre aftosa en varios puntos de la provincia de Buenos Aires.

## REMITIDO

### IMPORTANTÍSIMO

No confundir los actuales PRODUCTOS CUSENIER con los que antes se venían vendiendo y que procedian de la fábrica del agente que explotaba por su cuenta nuestra marca. Toda la existencia que encontramos, al hacernos cargo del negocio del expresado agente, fué liquidada seguidamente; por lo tanto, aseguramos al comercio y á los consumidores, que los productos que hoy ofrecemos al mercado de Montevideo, por intermedio de nuestra sucursal, son legítimos...


# VIGOR
SU USO Y ABUSO
Un libro para los hombres
GRATIS
Una conversacion familiar sobre hechos vitales, de la pluma del Dr. Sanden, en la que da hechos derivados de sus 30 años de experiencia como médico eléctrico.
Los ancianos deberían leer este libro y aprender el modo de recuperar el vigor de la juventud.
Los jóvenes tambien deberán leerlo y aprender la manera de hacerse fuertes.
Si no es Vd. el hombre que debiera ser, lea lo que dice el Dr. Sanden á este respecto, pues le será de provecho y le enseñará el modo de hacerce un verdadero hombre.
Este libro se mandará gratis y con franqueo pagado á quien lo solicite.
Visite ó diríjase al
Dr. SANDEN
18 de Julio 122—MONTEVIDEO


...una sarabanda desenfrenada, y he comprendido entonces, pensando que ese mundo era evocado por la potencia mágica de una mujer, el por qué esa mujer era, en el mundo, la más poderosa y la festejada de las soberanas.—*E. G.*

## Datos diversos

**Edificio policial en San José**—Empleándose economías hechas por nuestra jefatura política—dice un diario de San José durante la actual administracion, se ha construido ya un magnífico edificio para instalar la comisaría de la 4.ª seccion, cuyo costo asciende á 2657 pesos con 77 centésimos.

Muy digna de encomio—agrega—es la conducta del señor jefe político, en cuanto á la forma correctísima de administrar los dineros públicos, invirtiendo lo extrictamente necesario en el pago de los presupuestos, y alcanzando economías que se destinan á mejoras departamentales de capital importancia.

**Centro Recreativo Familiar**—Tiene lugar mañana por la noche la gran tertulia que realiza este centro en el local del Círcolo Napolitano y á la cual asistirá una concurrencia numerosa, pues el pedido de invitaciones ha sido notable y todo hace prever una fiesta altamente simpática.

**Hospital de Caridad**—En las últimas 24 horas entraron enfermos: civiles, 15; mujeres, 3; total, 18. Orientales, 11; españoles, 4; italianos, 2; brasileros, 1; total, 18. Salieron de alta: civiles, 22; mujeres, 6; total, 28. Orientales, 15; argentinos, 4; españoles, 4; italianos, 5; brasileros...

## Un dia de Sarah Bernhardt

## Crónica policial

## Muchas acciones vituperables

## MANIFIESTOS DE BUQUES

Entradas de Ultramar

...de algodon, Furest y C.ª 10 íd íd, Bulow hijo y C.ª 14 bultos vidrio, loza, efectos de hierro, Oneto Vignolo y Canale 70 bultos de bacalao, Pelrano hnos y C.ª 10 íd íd.

Orden 35 cjs. té; Fraschetti, Goñi y Yubero 3 cjs. agujas, pendientes y juguetes; orden 1 cj. géneros de algodon; Viana y C.ª, 5 íd íd; Trabucati y C.ª, 13 bultos efectos de hierro; L. Zabaletta 12 cjs. juguetes, lápices de pizarra, efectos de cuero; orden 3 cjs. efectos de hierro y de laton; Juan Musante y C.ª, 4 bultos corteza de granada, semillas, lúpulo, musgo, benjuí, raiz de altea, canela de Ceylan, nux vómica, árnica, etc.; E. Lozano, 4 cjs. géneros de algodon, cobertores, boneteria, efectos de lino.

Otto Feller y Ca. 3 cjs vendajes y arts de botica; D. Ratti y Ca. 10 cjs hojalatería; Campomar y Ca. 10 cjs cloroformo, formol, productos químicos, glicerina; Rodriguez hnos. y Ca. 1 cj medias de algodon; Zerboni y Bergamino 1 cj porcelana; F. Vilaró y Ca. 3 cjs botafuegos y ferretería; Braceras Rademacher y Ca. 19 cj géneros de algodon y muestras; Taranco y Ca. 25 barriles aguardiente; T. Lamp 31 bultos loza, hojalatería, hierro, vidrio y muestras.

Sievers y Ca., 8 cjs géneros de algodon, botones de vidrio, Orden, 14 cjs hojalatería, vidrio, efectos de porcelana, N. Caprario, 1 cj terracottá y estátuas de piedra, Orden, 2 cjs colores, Campodónico y Gimeno, 4 cjs géneros de algodon y quincallería, Rosasco y Mendiondo, 6 bultos quincallería, piezas para lámparas, vidrio, cuchillos, Lüdeke y Fullgraff, 4 cjs vidrio, loza y cucharas de estaño, Orden, 3 cjs muebles, Staudt y Ca., 60 rollos papel para imprimir, 138 fardos íd íd, Orden, 1 cj paño de yute. Taranco y Ca., 500 sacos azúcar, J. Granara, 49 cjs bacalao.

Orden 250 sacos azúcar, 996 cjs azul para lavar; As C. Linck y Ca. 100 sacos azúcar; E. Quincke 15 cjs piezas para lámparas, materiales eléctricos, artículos de vidrio, máquinas para lecherías; A. Rabe 1 fardo junco para sillas, 60 cjs máquinas de coser; *La Tribuna Popular* 50 rollos papel de imprimir; Graberg y Ca. 64 fardos papel.

Carga en tránsito para Asuncion: G. Moeller 28 cjs ferretería, artículos de madera quincallería, pañuelos, hierro esmaltado hueco.

De Bilbao: José María Esteve 25 barriles vino; Asplazú y Ca. 75 íd íd; Carrau y Ca. 20 íd íd; Rein y Ca. 50 bordalesas íd.

### Llevan valija

(VIA FLUVIAL Y MARÍTIMA)

Para Buenos Aires y Asuncion, vapor argentino San Martin—Agencia calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.15 p. m.

Para Buenos Aires, vapor argentino Colombia.—Agencia calle Piedras núms. 165 y 167.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.15 p. m.

Mañana:

Para Buenos Aires, vapor argentino Júpiter. Agencia, calle Piedras números 165 y 167. Correspondencia en el Correo hasta las 5.15 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor nacional Paris.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.15 p. m.

El 29:

Para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Vigo, Cherbourg y Southampton, vapor británico Clide. Agencia, calle Piedras número 101.—Correspondencia en el Correo hasta las 10.30 a. m.

NOTA—La correspondencia se recibe en el kiosko ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora.

VIA TERRESTRE

La sucursal de Correos Terrestre calle Uruguay esquina Andes bajos de la casa del señor Buxareo).

Esta oficina permanecerá abierta durante todo el dia y la noche cerrándose las valijas una hora antes de la salida de los trenes y de acuerdo con el horario respectivo. Recibe además telegramas para el interior, Buenos Aires, Paraguay, Bolivia, etc., de 8 a. m. á 1 p. m. en los dias hábiles y de 8 a. m. á 12 m. en los festivos.

En la Estacion Central funcionarán dos agencias de franqueo, una establecida en la calle Rio Negro y otra en la Avenida La Paz.

La correspondencia de estas Agencias podrá depositarse en el buzon especial de donde será retirada por los estafeteros, un cuarto de hora antes de la salida de los trenes.

Los buzones vecinales establecidos en la Plaza Constitucion 18 de Julio y Convencion y Yaguaron y 18 de Julio, además de servicio ordinario, se abrirán á las cuatro de la mañana, para encaminar la correspondencia con destino al interior por intermedio de la sucursal terrestre.

Montevideo Junio 28 de 1898.—*La Direccion*.

HORARIO

Para Buenos Aires y Litoral del Uruguay, á las 4 1/2 p. m., Recomendadas á las 4 p. m. Giros, 3 p. m.

Para expedirse por las líneas á Minas y La Sierra á las 5 y 20 a. m. Recomendadas á las 5 a. m. Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea al Paso de los Toros, á las 5 y 40 a. m. Recomendadas, á las 5 y 30 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5; p. m.

Por la línea á Nico Perez, á las 6 y 30 a. m. Recomendadas á las 6 y 20 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Para Cerro-Largo y Artigas los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.

Para Treinta y Tres los dias 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 19, 22, 25 27 y 29.

Para Maldonado, San Carlos y Rocha los dias impares menos los 31 y 4, 6, 10, 14, 16, 20, 24, 26 y 30.

Para Maldonado y San Carlos los dias 4, 6, 11, 12, 16, 20, 22, 24 y 28.

Para Estacion La Lata (línea á Mercedes) en combinacion con la de Colonia, los dias lúnes, juéves y sábados.

Para Buenos Aires (via Colonia) por trenes rápidos en los dias juéves.

Para la línea á la Colonia lúnes, juéves y sábados.

Recomendadas á a. m. giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Para San José y puntos intermedios de esta línea á las 4 y 30 p. m.—Recomendadas á las 4 y 30.—Giros 3 p. m.

Para el Salto, Santa Rosa y San Eugenio, los dias mártes, y sábados por tren nocturno á las 7 y 20 p. m y juéves por tren diurno.

Para Rivera y puntos intermedios de esta línea los dias mártes y sábados por tren nocturno á las 7 y 20.

NOTA—Esta sucursal empieza el servicio de Giros á las 12 a. m. hasta las 5 p. m.

### Vapores esperados de ultramar en Marzo

| NOMBRE | BANDERA | DIA | PROCEDENCIA |
|---|---|---|---|
| Maskelyne | británico | 28 | Nueva York |
| Homer | británico | 28 | Amberes y escalas |
| M. Prince | británico | 28 | Londres y escalas |
| Canadian | británico | 28 | Glasgow y escalas |
| Pfalz | aleman | 29 | Southampton y escs. |
| Santos | aleman | 29 | Cherbourg y escalas |
| Orione | italiano | 30 | Génova y escalas |
| Liguria | británico | 30 | Liverpool y escalas |
| Italie | francés | 31 | Marsella y escalas |

### Vapores á salir para ultramar en Marzo

| NOMBRE | BANDERA | DIA | DESTINO |
|---|---|---|---|
| Coleridge | británico | 28 | Nueva York |
| Clyde | británico | 29 | Southampton y escs. |
| Liguria | británico | 30 | Valparaiso y escalas |
| Les Andes | francés | 31 | Marsella y escalas |
| R. María Cristina | español | 31 | Génova y escalas |

## DIVERSIONES PUBLICAS

**Cibils**—Compañía dramática española—El viérnes 28, cuarta representacion del drama sacro en siete actos y doce cuadros, titulado: "Pasion y Muerte de Jesús".

El domingo, dos grandes funciones de tarde y noche.

**Odeon**—Compañía cómico-lírica italo-uruguaya, dirigida por el señor Enrique Montefusco. Funcion variada todas las noches.

**Casino Oriental**—Empresa Cárlos Seguin—El sábado 29 de Marzo de 1902, inauguracion del Casino, totalmente reformado.

**Edison Salon**—Calle 18 de Julio núm. 45—Gran biógrafo. Espectáculo por secciones todas las noches.—Entrada al biógrafo, 20 cts.; para los niños, 5 cts.

**Antigua Cervecería Kichling**—En la Aguada, calle Yatay, todos los sábados y domingos, gran concierto á las 3 en punto entrada gratis.

**Gran Balneario**—Piedras 2—Baños de pileta, cascadas medicinales, duchas, etc. Abierto todo el dia. De 11 a. m. á 2 p. m., entrada libre para presenciar el cambio del agua de las piletas.

## AVISOS


# Eureka
Es indisputable y no cabe duda: la Emulsión de Scott no tiene rival en el mundo terapéutico. La mejor prueba es su gran fama universal y el uso tan popular que de ella se hace. Desde el vanidoso aristócrata hasta el humilde aldeano la consumen con *perseverancia*, con *fe* y *convencimiento*, porque ya no se ignoran sus virtudes.
Las propiedades fisiológicas de la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa son bien y generalmente conocidas.
Sus propiedades medicinales son irrefutables en la curación de las enfermedades *pectorales*, *pulmonares* é *intestinales*; en la *Anemia*, la *Clorosis*, la *Dispepsia*, el *Reumatismo* y en todas las enfermedades que debilitan el sistema nervioso. No hay mejor *tónico* y *reconstituyente*, ni *digestivo* mejor asimilable que la Emulsión de Scott.
De venta en las Farmacias y Droguerías. SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NEW YORK.

# HAVANA COMMERCIAL COMPANY
## DE LA HABANA
Recomendamos al público y á los buenos fumadores los
CIGARROS PUROS Y CIGARRILLOS
*de las siguientes fábricas que pertenecen á esta Compañía y que se encuentran en venta en las principales casas importadoras de este ramo en Montevideo.*
A. de Villar y Villar
La meridiana (de Pedro Murias y C.ª)
La Africana (único importador Hipólito García).
La Carolina
La Flor de Inclau
La Flor de Cuba (de M. Valle y C.ª)
Manuel Garcia Alonso
La Antigüedad
La Comercial
La Flor de Murias
(Campos y Bonet único importador de La Rosa Aromática
El Siloney
La Vencedora
De cuya marca especial anexa "Victor Hugo" es exclusiva importadora la casa Julio Mailhos
Todos los tabacos que se exportan: rama, recortes, hebras y picaduras así como los que se emplean para la elaboración de cigarros puros y cigarrillos de las mencionadas fábricas son de lo más selecto de las «Vegas de Vuelta Abajo» (Isla de Cuba).
José Gonzalez y Fernandez
Unico representante apoderado general de dicha compañía en toda la América del Sur
Residencia Calle Esmeralda núm 22 primer piso Buenos Aires — Casilla de Correo 257

# Andrés Rossello
CASA INTRODUCTORA
— DE —
ALHAJAS, RELOJES Y PLATERÍAS
Sarandí 357—Montevideo
Se pone en conocimiento de la clientela y del público en general que la casa cerrará á las 7 p. m á partir desde el 15 del corriente en adelante.
Montevideo, Marzo 10 de 1902.

# A. CARASSALE
Ricardo Carassale, sucesor
CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES
25 DE MAYO 293
Participa á su clientela y al público en general que desde el 15 del corriente en adelante ha resuelto cerrar su casa de comercio á las 7 p. m.
Montevideo, Marzo 10 de 1902.

# JOYERIA Y RELOJERIA
— DE —
Carassale Hermanos
JUAN VARESI (SUCESOR)
377—SARANDÍ—377
MONTEVIDEO
Participa á su clientela y al público en general que desde el 15 del corriente en adelante ha resuelto cerrar su casa de comercio á las 7 p. m., con excepcion de los últimos diez dias del fin de año que permanecerá abierta hasta las 10 p. m.
Montevideo, Marzo 10 de 1902.
593-mz.31-3.ªpág.

# CLINICA DEL Doctor M. Rodriguez Castroman
Especialista en las enfermedades de la sangre, de la digestion, asimilacion, desasimilacion y nutricion.
Tratamiento del estómago, hígado, riñones ó intestinos, apendicitis, albuminurias, reumatismo, gota y diabetis, obesidad, neurastenia, etc.
Radiología médica y patológica de los órganos toráxicos. Consultacion radioscópica rayos X de Roentgen para el exámen interior en las afecciones del pulmon, del corazon y demás órganos del cuerpo.
Tratamiento curativo especial eléctrico y ecléctico de la tuberculosis pulmonar y lupus, etc., etc.
Ozonoterapia médica sistema de La Haya, el más perfeccionado de Europa.
Gabinete especial para el tratamiento de las enfermedades de señoras, por los medios médicos y eléctricos sin dolor y sin necesidad de operacion quirúrgica.
101A—RINCON—101A

# Playa de los Pocitos
GRANDES CONCIERTOS
Los jueves, domingos y dias de fiesta
Jueves de 8 á 11 p. m. Domingos y fiestas de 4 á 11 p. m.
El Tranvía del Este hará servicio de noche.
Un farol punzó indicará de donde parten para el centro á última hora los coches extraordinarios del Este y Pocitos.
Los conciertos serán suspendidos por mal tiempo.
3997-mz.31-2.ªpág.

# Agua Blanca Casanovas
CREMA Y POLVOS PARA EL TOCADOR
INFALIBLE PARA HERMOSEAR Y SUAVIZAR EL CUTIS
Extirpa las pecas, manchas puntos negros, barros, paño, etc. etc.
Certificados de los principales médicos de la República Argentina.
Depósito en Montevideo
DROGUERIA Y FARMACIA
ROCH CAPDEVILLE JAHN y C.ª
269—CALLE CERRITO—271


## Lista de las personas llamadas por la Legacion de Francia en Montevideo

Saphores (Jean), Lacues (Joseph), Agor Bethalar, Lafitte (Maurice), Blancou (Antoine) Aournague (Baptiste), veuve Iraçabal, Tailleur (Théodore), Paris (Michel), Bernatene (Dominique, Béhéty (Pierre), Hourqueble (Jean), Thivollier (Claude Louis), Bastid (Paul), M. et Mad. Duchuela, Mendes Vegua (Auguste), é poux Mel (Jean Baptiste), Thomas (Jean), Moisés Hermann, Alfred), Verdier (Bernard), Doleac (Jean Marie Matat), Ferlandy (Théodore), Verdier (Jacques).


# PREVENIMOS
á nuestros clientes que nos presentamos á la Oficina de Marcas de Fábrica y de Comercio con el objeto de inscribir la marca
ÑANDÚ
la que en lo sucesivo distinguirá los artículos de nuestra casa Bodega Nacional. Esto es debido á que son muchos los que expenden vinos con los nombres Salteño, Las Piedras y Colon, nombres estos de nuestros tres tipos de vinos, los que en adelante irán garantizados por la marca
ÑANDÚ
Tambien con esto nos anticipamos á cumplir con los artículos 12 y 16 de la futura y benéfica ley sobre vinos.
LAMAISON & VILLEMEUR
BODEGA NACIONAL
95—CALLE CERRO—95

# De Montevideo á Madrid en 18 dias
por el magnífico y rápido vapor español Reina M. Cristina que saldrá el 1.º de Abril próximo. Viaje extraordinario para las fiestas que se celebrarán en Madrid, con motivo de la coronacion de S. M. el rey don Alfonso XIII. Billetes directos por $ 159 y $ 97 en primera y segunda tercera preferente $ 57 y tercera clase $ 31 incluso billete de ferro-carril desde Cádiz á Barcelona...

# CAMPO
Se vende un establecimiento de campo de pastoreo compuesto de 1800 cuadras aproximadamente en el departamento del Durazno á 5 leguas de la Estacion, alambrado y dividido en potreros con poblaciones y todas comodidades deseables con aguadas y pasturas de primer orden...

# UNGUENTO de CREOLINA
El mejor remedio que existe para curar heridas, tumores, cortes de la esquila y castracion, etc., impide que penetre la mosca en las heridas, calma el dolor y no hace sufrir á los animales.
LA BUENA ESTRELLA

# FLUIDO DE CREOLINA
Aconsejado por la ciencia moderna como el antisárnico más conveniente; NO ES VENENOSO, no mancha ni ataca á la lana. Desinfecta á los animales y los preserva del contagio de enfermedades; además se usa con GRAN EXITO contra las GARRAPATAS en el ganado vacuno, HERIDAS, BICHERAS, LOMBRICES (de las ovejas) y toda clase de curaciones veterinarias.
PEDIDOS DIRECTOS á STRAUCH & C. Calle Isla de Flores N. 227 - MONTEVIDEO
TELÉFONOS: Las dos Compañías.

LA BUENA ESTRELLA
# Jabon, Unguento y Creolina
purísima
Son los remedios caseros mas útiles; curan las afecciones externas, como ser: quemaduras, heridas, granos, úlceras, etc. etc.
Para la desinfeccion en general la Creolina es casi diezveces más eficaz que el ácido fénicos.

# LONDON Y LANCASHIRE
(Sucesora de la Comp. Nacional «LA PLATA»)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS SOLAMENTE
Garantía para los asegurados lib. est. 3.329.271
# LA NUEVA ZELANDIA
SEGUROS MARITIMOS Y FLUVIALES (Solamente)
Garantía para los asegurados lib. est. 1.255.000
SUCURSAL URUGUAYA: PIEDRAS 204 L. COOPER GERENTE

# "LA URUGUAYA"
Compañía Nacional de Seguros contra incendios, marítimos y sobre la vida
CAPITAL SOCIAL: 1.000.000 PS. ORO SELLADO
DIRECTORIO
Presidente: Arturo Heber Jackson.—Vice: Alvaro Martinez
Tesorero: Pedro C. Facio
Secretario: Antenor R. Pereira. — Vocal: Joaquin Albanell y Mora
MAXIMINO RUIZ DIAZ, Gerente.
«La Uruguaya» es la única compañía de seguros aquí establecida que tiene su capital radicado en el país.
«La Uruguaya» es la única compañía de seguros que no tiene que remitir al exterior el importe de sus primas y que beneficia al país contribuyendo á disminuir la exportacion de oro.
La Uruguaya» es la única compañía de seguros aquí establecida que responde con su capital exclusivamente de las pólizas otorgadas en la República Oriental, ofreciendo así á sus asegurados, la más grande garantía.
La Uruguaya» es la única compañía de seguros aquí establecida que por la liberalidad de sus pólizas, por la rapidez con que puede liquidar cualquier siniestro, por la importancia de su capital, y por su manera de operar, ofrece mayores ventajas á sus asegurados. Para informes: á nuestras oficinas.
ITUZAINGÓ 157—MONTEVIDEO




# Pabst Malt Extract
The "Best" Tonic
Extracto de Malta de Pabst
El mejor tónico
Sustituye al ama de cria
Porque por sus cualidades nutritivas aumenta y fortalece la leche de las madres.
Para los niños, ancianos, convalecientes y personas débiles, es un tesoro, pues les robustece y entona. Su dosis de extracto es de
970 POR MIL
En venta en todas las buenas farmacias.
C. B. Swinden y Ca.—CERRITO 195

# ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS
CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO É INTESTINOS, aunque lleven 25 años de sufrimientos. CURA el dolor de estómago, las acedias, los vómitos, estreñimiento, diarreas, disenterías, CURA la úlcera del estómago, dispepsia, la anemia, CURA el mareo en el mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica. EXITO ASOMBROSO.
CERTIFICADOS MÉDICOS
Buenos Aires, Octubre 11 de 1901.
EL ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS es la preparacion mas racional fisiológica que se puede emplear para las afecciones estomacales y muy especialmente para las GASTRALGIAS, cuyos resultados son rápidos y positivos. He hecho uso de él tambien en los casos de ENTERI-COLITIS con un éxito sorprendente.—JUAN FERRARI, MÉDICO CIRUJANO SUB-JEFE DE LA CLÍNICA QUIRÚRGICA DEL SERVICIO DE MUJERES Y NIÑOS DEL HOSPITAL RAWSON, Cerrito 745.
Buenos Aires, 13 Noviembre de 1901.
Certifico que el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS es un específico MUY BUENO para las enfermedades del ESTÓMAGO y para las DISENTERIAS. CARLOS MILONE JEFE DE ANATOMÍA PRÁCTICA EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA CAPITAL, San José 336.
Buenos Aires, Diciembre 10 de 1901.
Excelente su ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, agradable al paladar y MARAVILLOSO EN SUS EFECTOS GASTRO-INTESTINALES.—DOCTORA HILDA SIMON, Avenida de Mayo 791.
Buenos Aires, Diciembre 10 de 1901.
Los EXCELENTES resultados obtenidos por el empleo del ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS en las afecciones del ESTÓMAGO É INTESTINOS, me obligan á declarar SU GRAN EFICACIA, no sólo en los casos AGUDOS sino de cronicidad, por anticua que ella sea.—ANDRÉS RAYON, MÉDICO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SOCORROS MÚTUOS.—COCHABAMBA, 1153.
En venta en todas las Droguerías y Farmacias del mundo
EL AUTOR: Dr. SAIZ DE CARLOS, Médico Farmacéutico, Serrano, 30 Madrid
El autor, Doctor SAIZ DE CARLOS, médico y farmacéutico, Serrano 30, Madrid.—España. Exíjase en las etiquetas la palabra «STOMALIX», marca de fábrica registrada en la República Argentina. Agente general para América del Sur: MANUEL BELTRAN DELGADO, Bartolomé Mitre 737, Buenos Aires.


# EXTRA FINE WHISKEY
Old SARATOGA Special

# SEMILLA DE ALFALFA
FRANCESA GARANTIDA
LIBRE DE CUSCUTA
AGUAS MINERALES
Apollinaris
La reina de las aguas de mesa
VICHY
De las renombradas fuentes Célestins, Hôpital, Grande Grille
PRECIOS MÓDICOS EN DEPOSITO Y DESPACHADO
Eugenio Danrée
104 a 104b—25 de Agosto—106 108

# "GUARDIAN"
FIRE & LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED
Establecida en Londres el año 1821
AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO
FECHA 22 DE ENERO DE 1897
Capital suscrito . . . . . . £ 2:000.000
Total de fondos acumulados . . » 4:650.000
BANQUEROS DE LA COMPAÑIA
EL BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA
El infrascrito ha sido nombrado Agente en esta Compañía en la República y está pronto á emitir pólizas de seguros contra incendios de condiciones liberales y primas módicas con amplia facultad para liquidar y pagar reclamos con toda prontitud y sin referencia á la Compañía en Lóndres.
Horas de oficina: de 10 a. m. á 4 p. m.
Oficina: calle Cerrito 171.
perm-d.p.m. *Horacio Garcia Lagos.*

# ALFREDO B. HILL
DENTISTA AMERICANO
Extraccion de muelas sin dolor por medio del protóxido de ázoe.
163—CALLE CAMARAS—163
VECINA BUENOS AIRES

# A. CARASSALE
SUCESOR R. CARASSALE
CASA INTRODUCTORA: CALLE 25 DE MAYO 299
Alhajas, relojes
Piedras preciosas
ARTICULOS DE PLATA DE TODAS CLASES
Cubiertos de compraisios
Marca R. Carassale
N. B.—Esta casa tiene además un surtido muy completo de objetos de arte y artículos de fantasía, de todas clases y de todos precios, que no admiten competencia como novedad y buen gusto.
UNICO AGENTE DE LOS AFAMADOS
Relojes PATEK PHILIPPS y C.ª
inventores del sistema REMONTOIR
y de varios perfeccionamientos
cuyos relojes han obtenido siempre los más altos premios y recompensas en todas las exposiciones universales, y en las últimas han sido declarados «Fuera de concurso».

# Banco de la República Oriental del Uruguay
Fundado por Ley de la Nacion de fecha 1.º de Agosto de 1896
Casa Central: Zabala 79
Capital autorizado . . . $ 12.000.000
» suscrito . . . » 6.000.000
» integrado . . . » 5.000.000
SUCURSALES:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, Rosario, San José, Durazno, Florida, Minas Canelones, Colonia, Flores, Tacuarembó, Rivera y Maldonado.
OPERACIONES DEL BANCO
Abre cuentas corrientes.
Descuenta conformes, vales pagares y demás documentos de comercio.
Da y toma letras de cambio y giros telegráficos sobre todas las ciudades de Europa, Rio de Janeiro, Buenos Aires y todas sus sucursales del interior.—*El Gerente*

# BANCO COMERCIAL
Establecido en el año 1857
CAPITAL REALIZADO ps. 1.594,000
Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:
Por depósitos á plazo fijo } Convencional
Por descuentos }
Por cuentas corrientes
Sobre los saldos, á favor del Banco, se cobra ocho por ciento anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.
Montevideo, Enero 31 de 1902.

# BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD
ESTABLECIDO EN 1863
MONTEVIDEO—94 ZABALA 94
CASA MATRIZ MOORGATE STREET LONDRES E. C.
Capital suscrito. . . £ 1.000.000
Id integrado. . » 500.000
Fondo de reserva. . » 340.000
SUCURSALES — República Argentina: Buenos Aires, Oficina principal, Reconquista esquina Piedad. Id íd, Agencia Once de Setiembre, Rivadavia 3437. Id íd, Agencia Constitucion, Buen Orden 1307 y Rosario de Santa Fé.
República Oriental—Montevideo, Brasil, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Bahia y Pará.
TASA DE INTERESES
(HASTA NUEVO AVISO)
W. Kerr Connell Gerente.

# OBLEAS ALCALINAS
contra las
GONORREAS DEL HOMBRE MILITAR Y ORQUITIS

# PREVENCION

# Oficina de Crédito Público

# LEED Y OS CONVENCEREIS

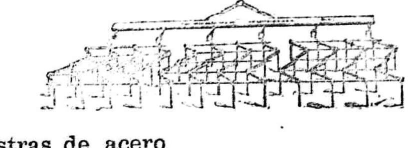
# Every Prosperous Farmer has a McCORMICK
CALL ON THE McCORMICK AGENT
La guadañadora Mc. CORMICK
con barra sencilla para cortar pasto y barra reforzada para cardos y toda clase de yuyos.
CUCHILLA DE 4 1/2 Y 5 PIES
EL RASTRILLO Mc. CORMICK
CONSTRUIDO TODO DE ACERO
DE 2 40 METROS DE ANCHO—26 DIENTES
DE FACIL MANEJO
EL SIN RIVAL ARADO SULKY DE ACERO
SOL
Construido por la fábrica THE COLLINS PLOW Compy.
TODO DE ACERO—FUERTE—SENCILLO
EL MAS BARATO DE TODOS

# ROMPEDORA DE MAIZ HUNT
GRADUABLE SEGUN EL TAMAÑO QUE SE QUIERA ROMPER EL GRANO
ROMPEDORAS DE MAIZ Y PICADORAS DE AVENA ETC. COMBINADAS
# JUAN SHAW
CASA IMPORTADORA
DE TODA CLASE DE MAQUINARIA DE AGRICULTURA
CALLE RINCON 21
CASILLA CORREO 270
MOTEVIDEO
DESGRANADORAS DE MAIZ
EXTENSO SURTIDO DE TODAS CLASES Y TAMAÑOS
DE TODOS PRECIOS

# BELL, TOWERS & C.IA
ÚNICOS INTRODUCTORES
ARADO DE ASIENTO
EL RUSO



EL MEJOR ARADO DEL MUNDO


Rastras de acero
Con y sin palanca
De varias clases y tamaños
101—CALLE 25 DE AGOSTO—109
MONTEVIDEO

# POLVOS DE TOCADOR DE MENNEN Talco Boratado


SARPULLIDOS, DESOLLADURAS, QUEMADAS DE SOL.
ES UNA DELICIA DESPUES DEL BAÑO.
ES UN LUJO DESPUES DE AFEITARSE.
Recomendado por médicos eminentes y nodrizas.
GERHARD MENNEN COMPANY. • Newark, N. J., E. U.

# A LOS ESTANCIEROS
CARNEROS RAMBOUILLET
Aproximándose la época de poner los padres en las majadas, se previene los señores Estancieros que en la

ESTANCIA SAN ANDRES
Estacion Drabble—F. C. C. del U.—Extension Oeste
DEPARTAMENTO DE SORIANO
hay en venta un lote de carneros Merinos y Rambouillet del mejor origen, criados á campo y á precios módicos.
Los interesados pueden dirigirse al mismo establecimiento para tratar, ó á
JUAN SHAW
Rincon 21.—Casilla Correo 270.—Montevideo

# Ateneo de la Mujer
La Comision Directiva del «Ateneo de la Mujer» avisa á las aspirantes á maestras de 1er. grado que quieran ingresar á la clase que en dicho centro dirije la señorita Rosa Puentes, que queda abierta la matrícula hasta el 30 del corriente mes de 9 1/2 á 12 a. m. en el local del Ateneo: Cerro Largo 210.—*La Secretaria.*
721-mz 30-2ed

# Ferro Carril y Tranvia del Norte
Obligaciones Hipotecarias
El Directorio, haciendo uso de facultades que le autorizan ha resuelto retirar de la circulacion á la par, los títulos hipotecarios de esta Empresa.
Al efecto, se cita á los señores poseedores de dichas obligaciones para el pago correspondiente que se hará el dia 31 del actual de 2 á 4 de la tarde.
Se previene así mismo que desde esa fecha no devengarán interés los referidos títulos.—Montevideo, Marzo 26 de 1902.—*El secretario.*
733-mz.31

# Tinta Uruguaya
La mejor tinta para escribir y de más duracion
La sola que escribe negra. La única que sirve para marcar la ropa.
Preparada por el Farmacéutico y Químico
FRANCISCO ...
Avenida General Rondeau, esq. Orillas del Plata

# COLONIA SUIZA
HOTEL DEL PRADO
En este hotel recientemente construido y situado en uno de los puntos más bellos de la Colonia Suiza encontrarán los favorecedores mayor confort que puede desearse.
Posee lujosos comedores y 15 espaciosas habitaciones y cuarto de baños.
Para más datos dirigirse á los dueños Reisch y Bourda. Colonia Suiza.
2783-perm

# The Lancashire Insurance Company
COMPAÑIA INGLESA
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FONDOS ACUMULADOS £ 12.000.000
La Compañía más poderosa del mundo.
Se efectúan seguros contra incendio sobre edificios, almacenes, oficinas, depósitos y sus contenidos, casas particulares, muebles, etc. etc.
AGENTES: POTENZE Y J. J. SOSA DIAS
Con amplios poderes para arreglo de cualquier siniestro
Arreglos inmediatos, breves y equitativos, sin necesidad de consultar á la casa matriz.
177—CALLE 25 DE AGOSTO—179
MONTEVIDEO


# DE ACTUALIDAD
GENERO PARA VESTIDO, doble ancho fotografía lana y seda, á $ 0.24 metro. SEDAS LISAS, muy ancha, espléndidas para blusas, á $ 0.60 metro. (única seda que permite lavarse). GENEROS NEGROS PARA VESTIDO, alta novedad, á $ 0.45, 0.75 y 1.00 metro. — PEINETAS PARA EL CABELLO, algo nuevo y barato. TUL PARA LA CABEZA y para mascarilla. — HOMESPUN, notable género para vestido, 1 m 20 de ancho, á 0.65 metro. — MEDIAS NEGRAS para señora, con planta cruda $ 2.40 doc. GALONES NEGROS DE SEDA, gasas, plegadas, hebillas y pinches, lo mas nuevo y de buen gusto.—CAMISETAS inglesas á la Crimea para hombre, á $ 0.60 y 0.80 cada una.—MEDALLONES, Brelognes art. nouveau, $ 0.10, 0.14 y 0.50 cada uno.—CAMISETAS para señoras muy buenas, á $ 0.30 cada una.
GRAN CASA INGLESA
Calle 18 de Julio 542
452-perm 2ed.3.ªpág.

# TOS CONVULSA
y todas las toses de los NIÑOS
JARABE NEGRI de MILAN
Agentes depositarios: Peretti y Pestagalli. Ventas: Surraco y Ferrua—Roch, Capdeville, Jahn y C.ª—Beisso y C.ª, y todas las farmacias y droguerías.

# OBLIGACIONES HIPOTECARIAS
Sobre el edificio de la Bolsa
SORTEO DE TITULOS
26.º SEMESTRE
El dia 31 del corriente se procederá al sorteo de 42 Títulos Hipotecarios emitidos por los que suscriben, segun escritura pública fecha 18 de Marzo de 1889 que autorizó el escribano don Manuel R. Alonso.
El acto del sorteo tendrá lugar á las 2 p. m. en el escritorio calle Cámaras núm. 36 en presencia del escribano público y de los interesados que concurran.
Los intereses del 26.º semestre y el importe de los títulos sorteados se pagarán en el mismo local desde el 1.º de Abril próximo de 3 á 4 p. m.
Montevideo, Marzo 21 de 1902.
A. Barreiro y Ramos—M. Lissa.
688-mz.31.

# Hamacas DE Acero Galvanizado
Estas hamacas son espléndidas. Gran comodidad y seguridad completa.

# Especialidad en Molinos á viento
Precios bajísimos
Nos encargamos de toda clase de instalaciones de molinos á viento, grandes y chicas, depósitos para agua, caños, etc., etc.
CASTELLANOS Y MAÑÉ
Arapey y Yí
MOLINO MONTEVIDEANO

# Marta
POR 50 Centavos Oro Americano

# Molino á viento de acero galvanizado
Especialidad en Termosifon para Invernáculos
SURTIDO DE BOMBAS
Cañerías de plomo y fierro y piezas correspondientes.

# Banco Hipotecario del Uruguay
Desde el 1.º de Abril entrante, convertirá este Banco en metálico los Bonos correspondientes al primer trimestre del corriente año, emitidos en pago de intereses de las Cédulas y Títulos Hipotecarios de las séries A, B, C y D.
Montevideo, Marzo 24 de 1902.
*Juan J. de Arechaga*, Gerente.
729-mz.31

# MOLINO EN VENTA

# LUZ ELÉCTRICA

# OMNIBUS
Ama de leche
¡Alerta!
Bazar Ros
Dinero sobre hipotecas
Fotografía
Glucosa
Instalaciones de Luz Eléctrica

# COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES
CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS
Baños, Lavatorios, Bidets WATER CLOSETS
y demás aparatos de último sistema
PRECIOS QUE DESAFIAN LA COMPETENCIA

# CARTUCHOS CARGADOS DE KYNOCH
con pólvora sin humo y chumbos especiales números 6, 7 y (BBBB).
Los aficionados á la caza hallarán que no hay mejores cartuchos en el mundo.
Se venden en lotes de 500 ó más.
CARLISLE CROCKER & C.ª RINCON 29 y 31

# The agency Company of Uruguay Limited
Hace préstamos no menores de $ 1.000,—sobre Hipotecas de Propiedades Rurales ó Urbanas...

# MONTE DE PIEDAD NACIONAL

# PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Línea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso
CON ESCALA MENSUAL EN PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS)

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS Á MODIFICACION

**PARA EUROPA**

**Lake Megantic**
Capitan: F. J. Symons
Saldrá el 5 de Abril de 1902
Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

**Iberia**
Capitan: F. E. Kite
Saldrá el 18 de Abril de 1902
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

**PARA EL PACÍFICO**

**Liguria**
Capitan: A. J. McEwatt
Saldrá el 30 de Marzo de 1902
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

**Orissa**
(A dos hélices)
Capitan: A. J. Cooper
Saldrá el 12 de Abril de 1902
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor "Orellana" no lleva pasajeros de 2.ª clase.
[illegible] especial—Por convenio celebrado entre la [illegible] y esta Compañía, los boletos de ida y vuelta entre Europa, Brasil y el Rio de la Plata, expedidos por ambas compañías, son válidos por los vapores de cualquiera de ellas.
Se expiden pasajes para los siguientes puntos de España: Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Bilbao, Gijon, Santander y Bilbao.
Todos los vapores llevan médico y [illegible], están iluminados á luz eléctrica, y provistos de todas las mejoras modernas para la comodidad de los pasajeros.
La luz eléctrica queda á servicio de los pasajeros en sus camarotes toda la noche.
Se sirve Vino de mesa gratis á los pasajeros en todas las clases.
Tarifa de pasaje rebajada para todos puertos.
Boletos de retorno y órdenes de pasaje desde Europa expedidos á precios módicos y válidos por 12 meses.
Se expiden boletos para todos los puertos del Pacífico y Australia, etc.
Por pasajes fletes y demás pormenores, ocúrrase á

**WILSON, SONS & C.º LIMITED**
AGENTES: | Calle Misiones 117 MONTEVIDEO | Reconquista 0 BUENOS AIRES | San Lorenzo 1125 ROSARIO
Santos San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente


## Carneros Rambouillet

Pongo en conocimiento de los señores cabañeros y estancieros que tengo en venta un espléndido lote de carneros Rambouillet de la célebre cabaña del señor Otto Steiger, Leutewitz de Dresden (Sajonia).

Estos animales se han esquilado estos dias y sus vellones han dado un peso hasta de 16 kilos segun podrán cerciorarse los interesados concurriendo á la Barraca Lealtad, Cerro Largo número 136, donde se encuentran en exhibicion estos animales.—*Anselmo Monje.*

42-pm.4.ªp.

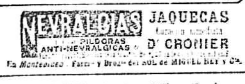

**Ortopedico Carlos Behrens** Especialista en bragueros sin elástico con privilegio, corsés, fajas, piernas y brazos artificiales y todos aparatos ortopédicos.—Calle [illegible]

**Martin C. Martinez** ABOGADO—Calle Ciudadela núm. [illegible]






**Agencia Inglesa de Seguros de N. GODDARD y Ca.**
COMPAÑÍAS UNCAPE BRITISH AND MERCANTILE BRITISH & FOREING
[illegible]



**STELLA Y C.ª**
SUCESORES DE
Guillermo A. Harley
TALLERES DE FUNDICION
CALLES PIEDRAS 78 y 81 y YACARÉ 12 y 14





## INDICADOR PROFESIONAL

Avelino G. Buela [illegible]
Alejandro Chouritto [illegible]
Angel Guerra [illegible]
Antonio Carvalho Lerena [illegible]
Carlos S. Pratt [illegible]
Carlos María de Pena [illegible]
Dr. de Leon [illegible]
Dr. Canabal [illegible]
Dr. Juan Risso Herrera [illegible]
Dr. J. J. Coppola [illegible]
Dr. Arturo Garabelli [illegible]
Dr. Eugenio Bruel [illegible]
Dr. Garcia Lagos [illegible]
Dr. Juan Servetti Larraya [illegible]
Dr. Juan B. Bado [illegible]
Doctor B. Delger [illegible]
Dr. Molfino [illegible]
Dr. Manuel Quintela [illegible]
Dr. Antonio Lebano [illegible]
Dr. José Martirené [illegible]
Eduardo Acevedo [illegible]
Gonzalo Ramirez [illegible]
José A. de Freitas [illegible]
José Pedro Ramirez [illegible]
Juan Carlos Blanco [illegible]
Juan Prando Algarato [illegible]
Laboratorio [illegible]
Lorenzo Garcia [illegible]

# REMATES

## José B. Gomensoro

REMATE ALMONEDA

### DE 3 PROPIEDADES

EL MARTES 1.º de Abril á las 3 p. m. remataré al mejor postor, en el lugar de su ubicacion, la casa calle Daymam núms. 71 y 73 de altos y bajos, con 18 piezas, [illegible] cocinas, algibe, letrina y piletas, tiene caño maestro y adoquinado pagos. El terreno mide 8 m. 500 mm. de frente por 12 m. [illegible] de fondo. Produce 75 pesos mensuales.

EL MARTES 1.º de Abril á las [illegible] p. m. en el lugar de su ubicacion al mejor postor, remataré la casa calle 18 de Julio núm. 879, con 11 piezas, 2 patios, algibe, cocina, etc., caño maestro y adoquinado pagos. Mide el terreno 10 m. 73 de frente por 25 m. 770 de fondo. Siempre ha producido 50 pesos mensuales.

[illegible]

## José B. Gomensoro

[illegible]

## José B. Gomensoro

### ¡¡En la Plaza Independencia!!

La propiedad Sarandí núms. 7 y 9

VENTA EN LA MISMA

[illegible]

AREA: 154 varas 87

[illegible]

## José B. Gomensoro

[illegible]

## José B. Gomensoro

[illegible]

717-mz.23

## José L. Laugarou

EL SABADO 29 DE MARZO

A las 4 1/2 de la tarde

### De un espléndido terreno

EN LA CALLE CARAPÉ
ENTRE PATRIA Y VICTORIA

TOTAL: 920 varas

VENTA EN 1 Ó 2 SOLARES
Á GUSTO DE LOS INTERESADOS
AL MEJOR POSTOR
Todo cercado de material
EL ARRIMO DEL ESTE PAGADO
Á DOS CUADRAS DEL HOSPITAL ITALIANO

[illegible]

625-mz.21

## José L. Laugarou

[illegible] 50 esquina [illegible]

### DE POTROS Y MULAS

[illegible]

---

1 juego arreos nuevos para dos caballos guarnicion plateada.

Varios juegos arreos usados para dos caballos.

NOTA—Estará todo en exposicion en dicho local, la víspera del remate, desde las 4 p. m., donde los interesados podrán verlos.

715-mz.23

## José L. Laugarou

VALIOSO REMATE

EN LOS DIAS 9, 10, 11 y 12 DE ABRIL

A LAS 2 DE LA TARDE

De los lujosos, modernos y espléndidos muebles que adorna la casa del señor German Colladon, por ausentarse para Inglaterra.

### En su palacete Avenida de la Paz 259

Espléndido remate por tratarse de un rico amueblado.

Llamo la atencion de todas las personas de buen gusto.

Unica ocasion de hacerse de ricos muebles.

DETALLE

SALON

Gran piano de media cola, gran concierto todo cuerda cruzada fabricado por Archerberg.
1 espléndido juego tapizado en veleur de génes compuesto de sofá, 2 sillones y sillas (fabricado por Maple).
1 espléndido sofá rosado y 2 sillones (fabricado por Maple).
4 cortinados peluch cortinas blancas (Maple).
1 rico alfombrado Saxoney legítimo.
1 gran chiffonier inglés (Maple).
1 rica lámpara de pié con pantalla (japones) legítimo.
1 id id id id.
1 id id id id.
1 gran maceta bronce estilo japonés legítimo.
1 buen pié chinesco.
1 escritorio señora.
1 vitrina Varin Martin.
1 espléndido biombo chinesco de seda (lo más rico que se puede hallar).
1 gran mármol (El Amor) con su base.
Además: cuadros, mesas, jarrones, etc., etc.

SALA

1 espléndido sofá persa legítimo.
1 sillon id id id
1 espléndido chiffonier japonés (antiguo).
1 id etagere de estufa.
1 escritorio para señora.
1 portiers peluch y lampax.
1 alfombrado enterizo persa.
1 sillon esquinado
Cuadros, mesas, jarrones, macetas, bronces, banquetas árabes, almohadones, etc. etc.
1 espléndido frente de estufa y útiles de bronce.

ESCRITORIO

1 buen escritorio ministro.
1 id biblioteca Vieux genes.
1 id id id id
1 sillon persa y 1 sillon giratorio.
6 sillas tapizadas en cuero.
1 prensa de co[illegible]r con mesa.
1 rinconera.
2 galerías con cortinas.
1 alfombra turca.
1 lote libros.
Papeleras, sal[illegible] reloj, útiles, etc. etc.

ESCRITORIO SEÑORA

1 Escritorio.
1 chaise longue persa.
1 mueble chinesco.
1 almohadon.
1 sofá bambú y peluch.
1 reloj de pared [illegible].
1 sillon mimbre tapizado.
2 cuadros marfil antiguo.
2 id grabados.
2 medallones biscuit.
1 lámpara pantalla de seda.
2 id chicas.
1 sillon hamaca.
1 mesa de doblar, banquitos, almohadones, jarrones, jardineras, repisas, etc. etc.
2 portiers peluch.
1 alfombrado.

VESTIBULO

1 percha vestíbulo (mueble antiguo y de valor).
1 reloj roble de pie (antiguo y de mucho valor).
1 sofá para vestíbulo y 2 sillas (tallado á mano).
2 hermosos jarrones mayólica.
2 piés maceta.
1 sofá con resguardo madera.
1 mesa fina y 2 sillas madera.
1 macetero con pié mayólica.
4 alfombritas.
1 caminero (20 metros) Saxoney.
1 biombo japonés.
1 campana japonesa.
1 farol Bizantino antiguo legítimo.
1 estátua mármol con pié.
2 espléndidos jarrones.
1 jarron del año 1663.
Floreros, alfombritas, cuadros, plantas y alfombra Asminster, etc, etc, etc.

COMEDOR

1 espléndido juego de comedor compuesto de aparador, mesa y trinchante, sillas, etc.
1 espléndido sofá tapizado en cuero.
2 id sillones id id id.
1 araña bronce.
1 tapiz turco.
2 galerías cortinado peluch, cortina blanca.
2 pedestales
1 mesa trinchante inglesa.
1 cuadro imitacion gobelinos aleman.
6 almohadones peluch.
1 carpeta para mesa.
1 estuche 24 cubiertos mango nacar.
1 id 24 id id marfil.
1 gran plato porcelana, de pared.
4 jarrones chinescos, zahumadores.
1 id id id.
2 piezas, tetera, azucarera, lechera, y cafetera todo platina.
2 bronces, (grupo).
1 bandeja Elkington.
1 juego porcelana limoges para 16 personas.
1 id id antiguo de Dresde.
1 id id imitacion Sevres, (16 personas).
1 id compuesto de 177 piezas cristal bacarat, cortado, de lo más rico.
1 juego té, porcelana, antiguo.
1 id de almuerzo, porcelana limoges.
1 id de té, id id
1 juego cristal de 116 piezas, bacarat.
Bandejas, salseras, mantequeras, rabaneras, mostazeras, etc. etc.
1 espléndido jardin italiano para adorno de mesa.
1 espléndido puente cristal y bronce para flores.

DORMITORIO

1 magnífico juego compuesto de ropero de 3 cuerpos con luna biselada, cómoda toilette, lavatorio, tohallero, mesas de luz, sillas, etc. etc. fabricado por Maple.
2 espléndidas camas de bronce y elásticos.
2 colchones de crin.
2 acolchados de pluma.
2 almohadones id.
1 mosquetero.
2 juegos de lavatorio de porcelana y dorados.
2 sillones de mimbre.
1 lámpara de pié con pantalla de seda.
1 mesita de doblar.
1 cueros blancos
3 pares cortinas blancas.
6 portiers.
4 cuadros grabados ingleses.
1 espléndida alfombra Asminster.
Cuadros, visillos, mesitas, sillas, etc., etc., etc.

TOILETTE

Armario, lavatorio, mesas de luz y toilette.
1 magnífico pupitre de afeitar.
1 espejo toilette.
2 juegos de lavatorio.
1 estante toilette.
Tohalleros, depósito de agua, candelabros, sillones, sillas, visillos, cortinados de seda, juegos de cepillos y espejos, y 1 rica alfombra Saxoney.

CUARTO DE DONCELLA

1 juego de 4 piezas roperos toilette, lavatorio y mesa de luz.
1 cama roble y elástico.
2 colchones de crin.
1 almohadon y rollo de crin.
2 lavatorios.
1 cómoda.
Tohalleros, portiers, visillos, sillas, mesita, candelabros, etc etc.
1 alfombra Persa legítima.

CUARTO DE HUESPEDES

1 rico juego compuesto de ropero, toilette, lavatorio y mesas de luz.
1 rica cama de bronce con elásticos.
1 colchon crin.
1 acolchado de seda.
3 almohadas de seda y crin.
3 cueros blancos.
1 bidet.
2 juegos lavatorio dorados.
1 cómoda inglesa.
1 sillon mimbre tapizado.
1 biombo tapizado.
4 grabados grandes.
5 id chicos.
Servicio de agua, visillos, tohalleros, frascos de cristal de toilette, mesitas, sillones, aparatos de gas, etc. etc.
5 pares cortinas.
4 portiers de reps con sus cortinas.
1 candelabro Elkington.
1 rico alfombrado Bruselas.

CUARTO DE BAÑO

2 juegos lavatorio dorado.
1 mesa lavatorio.
1 juego de agua.
1 espejo luna viselada.
1 walter closet y bidet.
Regadoras, depósito de fierro esmaltado, tohallero, espejos, sillas, perchas, aparatos de gas, etc. etc.

CUARTOS DE CRIADOS

2 camas de fierro y elástico.
2 colchones de lana.
2 cómodas.
2 lavatorios.
1 cama roble y elástico.
2 acolchados de pluma.
Mesitas, sillas, espejos, colchones de crin, etc., etc.

CUARTO DE COSTURA

1 buena máquina de coser White.
2 guardaropas de pino.
1 guardaropa grande.
1 sillon persa.
1 sofá otomano.
Esteras, camineros, mesas, cueros de lobo, etc., etc.

OTRO VESTIBULO

1 espléndido grafophone Columbia de gran concierto y 100 piezas, corneta y demás.
1 chiffonier con hermosa caja de fierro.
1 gran corneta de bronce para concierto fonográfico

1 maceta mayólica, sofá y sillones mimbre, cuadros grabados, 2 marinas, macetas, plantas, columnas, camineros, tarjeteros, etc. etc.

DESPENSA

1 gran armario despensa.
1 florero parquet.
Gran cantidad de conservas alimenticias inglesas, frutas, cristalería, loza, cubiertos, botellones, etc. etc.

COCINA

1 gran batería de cocina de cobre de la mejor que hay, balanzas, mesas, jarras, sillas, máquinas, depósito para agua, fiambreras, caños, tarros, etc., etc

CABALLERIZA Y JARDIN

1 espléndida montura de señora, herramientas, divisiones, gallinero, máquina de cortar pasto, etc., etc.

Por catálogos ocurrir á mi escritorio calle Cerrito 187.

Ventas al contado en oro sellado.

Los artículos deben ser retirados antes de las 24 horas.

La casa estará en exhibicion el dia lunes 7 de Abril, desde las 8 hasta las 11 de la noche y el martes de 9 a. m. á 12, de 2 p. m. á 6 p. m. y de 8 á 11 p. m.

734-mz.27

## Alberto Salvagno

De la buena propiedad ubicada en la calle Municipio 121 entre Chaná y Guaná. Tiene seis piezas, dos patios, cocina y demás comodidades. El tranvía Oriental en la puerta cada seis minutos. Base de venta pesos 2.100. Ha redituado 26 pesos de alquiler. Títulos de primer orden.

EL DOMINGO 30 del actual á las 4 en punto de la tarde, venderé en el lugar de su ubicacion la propiedad citada y con la base de venta arriba expresada. Los interesados pueden visitar la casa todos los dias desde las 2 de la tarde hasta las 5 p. m.

Los títulos se encuentran á disposicion de los interesados, en mi escritorio calle Sarandí 195a esquina Misiones.

669-mz.19.

## Alberto Salvagno

De un solar de terreno muy aparente para una barraquita, caballeriza ó depósito, frente á los baños de Aurquía, calle Santa Teresa entre Cámaras é Ituzaingó: 11 metros 04 de frente por 21 metros 20 de fondo, cercado con cementos de piedra, pronto para edificar, frente adoquinado. Base de venta, 850 $ oro.—Títulos de primer orden.—El solo cerco y adoquinado costó pesos 900.

EL DOMINGO 30 del actual á las 3 en punto de la tarde venderé en el lugar de su ubicacion y con la base arriba expresada, el solar de terreno antes mencionado. Llamo la atencion de los pichincheros sobre este remate, por cuanto difícilmente se presentará una ocasion igual de poder comprar en la ciudad vieja una fraccion de terreno de 171 metros 83 por menos de lo que ha costado el cerco y adoquinado.

Los títulos pueden ser examinados por los interesados en mi escritorio, Sarandí 195a esquina Misiones.

689-mz.21.

## Manuel G. de Zúñiga

De la gran casa de altos y bajos, calle Continuacion Agraciada núms. 11[illegible], 147, 147A, 149, cuchilla de Juan Fernandez, á 3 cuadras del puente del Paso del Molino.

EL DOMINGO 30 de Marzo á las 4 p. m., en el lugar de su ubicacion. Al mejor postor para pago de deudas sucesorias. Esta finca está construida en terreno de 12 y 1/2 varas de frente por 33 y 1/2 varas de fondo. Los bajos son para negocio y habitacion; constan de gran salon con puertas vidrieras y ventana al frente, 2 zaguanes, 2 patios, varias habitaciones, galpon pesebre, algibe, etc., y los altos tienen: zaguan con escalera mármol, balcon corrido y volado al frente, 4 habitaciones, cocina, galería, etc. Títulos [illegible]. El comprador entregará 200 $ en garantía. La llave está al lado. Al comprador se le dará la preferencia, al venderse el terreno del fondo. Domicilio del rematador Yaro 720.

723-mz.25.

## Jaime Maeso

Notable remate de tres valiosas propiedades que producen 160 pesos mensuales con frente á la calle Paraguay números 535, 537 y 539, entre las de Tacuarembó y Vazquez. No hay mejor colocacion para el capital. Atencion á este notable remate, que les ofrece una magnífica oportunidad para emplear muy bien el dinero. Las tres en un solo lote, sin base, al que más pague, por separacion de condominio.

EL DOMINGO 30 del corriente Marzo á las 4 de la tarde venderé estas tres buenas y convenientes casas edificadas en un área total de 2.127 varas y media de terreno repartidas en tres casas independientes, siendo dos de ellas los números 537 y 539, exactamente iguales é independientes, apropósito para familias. Tienen muchas comodidades, están bien situadas y como no tienen defecto, están siempre alquiladas. La tercera propiedad la comprende la gran casa de vecindario con 54 piezas, gran patio, piletas, algibe, aguas corrientes, caño maestro y demás ventajas. La parte del fondo de esta gran propiedad es nueva y todas sus piezas son cómodas y allí, por las comodidades que ofrece ella, están siempre alquiladas. Estos tres lotes producen 160 pesos mensuales, libre de gastos, entiéndase bien, lo que da una idea de la importancia de estas tres propiedades.

Si el comprador desea puede entregar la mitad del importe de la compra al contado y la otra mitad podrá abonarla dentro del plazo de uno, dos ó tres años, con hipoteca de las mismas propiedades y con el interés del 8 por ciento anual

No hay base si se quiere vender al que más pague. El comprador consignará 200 pesos. Por más informes, Paraná núm. 4.

735-mz.27.

## Alfredo J. Bissiére

JUDICIAL

Y AL MEJOR POSTOR DE LA CASA ESQUINA

El dia 31 del corriente mes de Marzo, á las 4 en punto de la tarde procederé á vender en el lugar de su ubicacion la bien situada propiedad calle Convencion núm. 254 al 258, forma esquina á la importante calle Canelones núms. 107 al 111. Es casa de construccion sólida y de buena renta. La venta se hará con arreglo al siguiente:

Edicto—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 31 del corriente á las 4 p. m. en el lugar de su ubicacion y por el martillero don Alfredo J. Bissiere, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se vá á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, de la siguiente propiedad:

Un terreno con lo en él edificado, situado en la manzana núm. 22 de la Nueva Ciudad, compuesto de 15 metros 676 milímetros de frente al Oeste sobre la calle Convencion, 254 y 258 por 16 metros 321 milímetros de fondo al Este que por formar esquina son tambien de frente al Norte sobre la calle Canelones, núm 107 al 111 lindando por el Sud y Este con sucesores de don Pedro Behety. Se previene que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil—La venta ha sido ordenada en los autos seguidos por don Santiago Abadie contra don Pablo Desiderio Ricavy por ejecucion de hipoteca.—Montevideo, Marzo 12 de 1902.—*Antenor R. Pereira*, escribano público.

Caño maestro y adoquinado pago.

Títulos buenos, para verlos ocurrir á la oficina actuaria, calle Rincon núm. 65 y más datos al rematador calle Andes 273.

623-mz.13

## Mendoza Garibay

JUDICIAL

EL LUNES 31 de Marzo, á las 4 p. m. Espléndida barraca para frutos del país. Tiene dos esquinas y tres frentes á las calles Orillas del Plata, Arapey y Rampla Sud América.

Superficie: 2292 metros cuadrados 29 dec. 37 cts. Mide 26 metros á la calle Orillas del Plata 86 metros 75 de frente á la de Arapey y 27 metros 05 á la de Rampla.

Espaciosa y bien construida, con dos ámplios galpones, prensa de enfardelar, escritorio, 3 piezas de material, cocina, depósito, caballeriza, casilla, pozo, W. C., etc.

Es la conocida Barraca del Globo, ocupada actualmente por los señores Juan y José Astiz; produce 150 pesos mensuales, sin contrata.

Adoquinados, veredas, caño maestro y arrimos todo pago.

Venta al mejor postor y al contado.

Títulos perfectos.

Los gastos de escrituracion serán de cuenta del comprador.

Garantía de la oferta, el 10 por ciento.

Esta venta ha sido ordenada en los autos de la sucesion de don Francisco Antonio Gomez

Para ver los títulos ocúrrase al Juzgado de lo Civil de 2.º turno, Rincon núm 52.

Por mas datos, á mi oficina Zabala 62, de 1 á 3 p. m

545-mz.15

## Mendoza Garibay

JUDICIAL

El VIERNES 4 de Abril, á las 4 p m. De las dos terceras partes que corresponden á la sucesion de don Francisco A. Gomez en la propiedad situada en la calle Cámaras núm. 56 entre 25 de Mayo y Cerrito, contigua al palacio municipal. Esta venta ha sido ordenada por el señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno en estos autos sucesorios que tramitan en dicho Juzgado, calle Rincon 52, donde pueden verse todos los antecedentes. Mide: 10 mt. 30 mlm. de frente al Oeste por 42 mt. 95 de fondo. Superficie: 442 metros cuadrados y 3 decímetros.

Posicion muy central; materiales superiores; todas las comodidades; tiene 11 habitaciones, 2 patios, cocina, algibe, w. c., 2 piezas de alto, gallinero, etc. Adoquinado, vereda, caño-maestro y arrimos, todo pago. Venta al mejor postor y al contado. Títulos garantidos. Los gastos de escrituracion serán de cuenta del comprador. Para ver los títulos, ocúrrase al Juzgado de lo Civil de 2.º turno.

Oblacion, el 10 o/o.

Por más datos, á mi oficina, Zabala 62 de 1 á 3.

**En seguida**

Procederé á vender al mejor postor y al contado, el nicho núm. 1471, situado en el primer cuerpo del Cementerio Central, en la pared del costado Norte á la izquierda de la entrada principal.

654-mz.16

## «La Liquidadora»

Llevando el martillo

### José Caramés

**Remate de todos los muebles y existencias de la Fotografía Callegaris, calle 18 de Julio núm. 201.**

El JUEVES 3 de Abril á la 1 en punto de la tarde procederé á la venta en remate público y al mejor postor de todos los útiles de fotografía y muebles de propiedad del señor Callegaris por ausentarse del país, cuyo detalle publicaré por catálogos y carteles, haciendo aquí un pequeño extracto:

*Galería*—1 galería de cristal y hierro con sus puertas vidrieras, cortinados, fondos, máquinas fotográficas, útiles de gabinete, cámara oscura, 1 gran máquina, única en el país marca «Perken son Raiment» para estudio y campaña, marcos vidrieras para la extincion de retratos, juegos de sala, espejos, consola, escritorios, bibliotecas, juego de comedor, gran cantidad de productos químicos, útiles de taller, etc.

Una gran cantidad de libros encuadernados, cuyos títulos, una pequeña parte, es como sigue: Garibaldi por J. Mario edicion de gran lujo, agotada. El mundo ilustrado. La divina comedia. El Paraíso perdido. Promesi sposi. Geografía de Italia por Estrafarello. La exposicion de Paris de 1900, obra completa, edicion de gran lujo. Ilustracion Italiana. Diccionario por Salvá. El Congo y El Africa Tenebrosa, por Stanley. Expedicion del duque de los Abruzzos en Alaska. Un popolo de luce en Africa por Peters [illegible] el Océano por E. De Amicis, ilustraciones, revistas, y otros muchos libros por autores selectos como ser Victor Hugo, Mantegazza, Daudet, Ferrero, Giacosa, Montepin, etc., etc.

*Nota*—Se oyen ofertas para la venta particular de esta importante fotografía. El comprador tendrá opcion á 24.000 negativos numerados y catalogados y á 1 gran album fotográfico de todas las bellezas uruguayas. Para tratar véase al rematador en La Liquidadora, Plaza Independencia núm. 25 (costado Norte) ó al señor Callegaris en su estudio fotográfico, calle 18 de Julio núm. 201.

*Otra*—Las ventas son á oro y todo comprador sin excepcion dejará una seña en garantía de su oferta.

*Otra*—La Liquidadora, Plaza Independencia núm. 25 (costado Norte), tiene siempre para la venta particular un gran stock de muebles nuevos á precios que no admiten competencia.

*Otra*—La Liquidadora en breve inaugurará los remates nocturnos, admitiendo para dichos remates todo objeto que se le remita para ser vendido al mejor postor.

732-mz.25

## R. Tojeiro

EL DOMINGO 6 DE ABRIL

Á LAS 3 DE LA TARDE

### De 26 SOLARES

¡¡Á PLAZOS!!

¡En la calle AGRACIADA y SAN EUGENIO!

Terrenos que forman parte de la quinta de la sucesion de don Felipe Iglesias con empedrado pago por sus dos frentes á la calle Agraciada, donde pasa el tramway y por la calle San Eugenio recien abierta y lindando con los señores Storace Hnos.

¡Al mejor postor!

Pagaderos 20 o o al contado y el resto en 18 mensualidades ó en 3 plazos 6, 12 y 18 meses y los dos solares del frente á Agraciada al contado y con un buen refresco á la sombra de los árboles que!!

¡NO HAY NADA MAS LINDO!

Próximo á la estacion del tramway que pasa por su frente y en el verdadero barrio de progreso á donde mas ha concurrido lo distinguido y selecto de la sociedad.

**El domingo 6 de Abril**

Á las 3 p. m. venderé esos solares al mejor postor, den lo que den, segun orden recibida de su propietario y á los plazos indicados, con títulos de primer orden, los que están á la disposicion de quien los quiera ver ó hacer revisar en la oficina del escribano señor Solano Riestra, calle de Buenos Aires núm. 229, quien los autorizará.

Las banderas punzóes del rematador y banderolas, señalarán los solares á venderse y para más informes y recibir planos, ocurrir al rematador, calle Yi núm. 344.

## Julio R. Alvarez

De 388 hectáreas, 86 áreas y 32 centiáreas de campo en el departamento de la Colonia, sobre el arroyo de San Juan—Donde nadie vende—Buenas poblaciones de azotea, alambrados y demás mejoras—Al mejor postor.

El 8 de Abril á las tres y media p. m. en las puertas del Juzgado, Rincon núm. 63, venderé el campo arriba indicado de acuerdo con el siguiente

Edicto—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 8 del entrante mes de Abril á las 3 y media de la tarde, en las puertas del Juzgado Rincon núm. 63 y por el martillero don Julio R. Alvarez, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se vá á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, de una fraccion de campo, con las poblaciones, alambrados y demás mejoras que contiene, situado en San Juan, 2.ª seccion judicial del departamento de la Colonia, compuesto de una extension superficial de 388 hectáreas, 86 áreas y 32 centiáreas, lindando por el Norte con don Hipólito Leguizamo y doña Wenceslada Leguizamo, por el Sud con el arroyo San Juan, por el este con don Antolin Quintana y por el Oeste con doña Sandalia Leguizamo de Arias. Se previene que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil. La venta ha sido ordenada en los autos seguidos por doña Primitiva Basagoiti de Escalante contra don Tomas Francisco Allen por ejecucion de hipoteca—Montevideo, Marzo 10 de 1902.—*Antenor R. Pereira*, escribano público.

Por planos, títulos y demás antecedentes en mi escritorio Juncal 111.

598-mz.11.

REMATE

## Por el Monte de Piedad Nacional

LLEVANDO EL MARTILLO

### Rafael Ruano

**De ricos muebles y alhajas**—Todo en exposicion el lunes, 7 de 11 á 4 p. m.

EL MARTES 8 y MIÉRCOLES 9 á la una p. m. se empezará la venta en el salon de remates esquina de las calles Piedras núm. 265 é Ituzaingó núm. 33 y 35.

El detalle en los carteles de costumbre.

710 mz.23.

## Pedro Baridon

### VENTA PARTICULAR EN LA AGUADA

UNA CASA—Calle Figueroa núm. 167, hecha á todo coste, (para habitarla su dueño), tiene 5 piezas y todas las demas comodidades

UN GALPON—Calle Panamá núm. 42, paredes de material, techo de hierro galvanizado, manantial muy propio para una fábrica ó para depósito.

UN TERRENO—Calle Panamá esquina Figueroa, cimientos de piedra, pronto para edificar, piezas de material, caballeriza, manantial caño maestro y arrimos, todo pago.

Las tres propiedades son linderas y se venden juntas ó por separado. Como están alquiladas los interesados pueden visitarlas.

Por precios y demás informes, ocurrir á mi escritorio: calle Canelones núm. 90.

508-mz.7

## Alejandro Montautti

**Grandes remates de muebles**—Por liquidacion de una fábrica de muebles de esta capital. En la calle Sarandí núm. 261. Exhibicion desde hoy.

Próximamente se anunciará el dia del remate.

Alfombras nuevas en piezas, Bruselas, Balmoral y tripe de lana, camineros, hules para lavatorio, carpetas para mesa, cajas de fierro, espejos, consolas, cuadros, porcelanas, cristalerías, arañas para gas, lámparas para salon, id de colgar para comedor, bronces para regalos, columnas, muebles de fantasía, sillas de varias clases, 1 mesa de billar para casin y carambola relojes de pared, faroles á gas, id á kerosene, juegos de dormitorio matrimoniales Luis XV, id de una plaza y plaza y media, otros de varias clases y estilos, juegos de sala, id para escritorio, escritorios ministros, bibliotecas, juegos de comedor, roperías de puertas corredizas, elásticos de varios sistemas, sillones hamacas americano y de Viena, id para niño, juego de cubiertos platina y otros muchos artículos que no se detallan por su larga extension.

700-ab.21.

# AVISOS OFICIALES

## Direccion General de Impuestos Directos

Se previene á los señores agentes de las Compañías de Seguros, establecidas en esta capital, que por resolucion superior de 11 del corriente ha sido nombrado inspector fiscal de dichas Compañías, el señor don Alejandro R. Alvarez.—Montevideo, Marzo 21 de 1902.—*La Secretaría.*

ab.1

## Tesorería General de Instruccion Pública

Montevideo, Marzo 26 de 1902—Esta Tesorería procederá en el dia de hoy al pago del presupuesto de "Alquileres de casas", correspondiente al mes de Febrero último.—*El Tesorero General.*

mz.30

## Secretaría de la Universidad

Llámase á concurso para proveer por oposicion la Cátedra de Literatura en la Seccion de Enseñanza Secundaria.

Las solicitudes de los señores aspirantes se recibirán en esta Secretaría hasta el 15 de Julio del corriente año.

Las bases del concurso se hallan á disposicion de las personas interesadas en concurrir.—Montevideo, Marzo 16 de 1902. *Asarola*, secretario general.

670 mz.31

Llámase á concurso para proveer por oposicion la Cátedra de Geometría y Trigonometría en la Seccion de Enseñanza Secundaria.

Las solicitudes de los señores aspirantes se recibirán en esta secretaría, hasta el 31 de Enero del año próximo venidero.

Las bases del concurso se hallan á disposicion de los interesados en concurrir.

El profesor de la asignatura mencionada tendrá la obligacion de dictar el curso de Revision y Ampliacion de Matemáticas Elementales.—Montevideo, Marzo 16 de 1902.—*Asarola*, secretario general.

671-ab.3

## Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Marzo 24 de 1902.—Llámase á concurso para proveer una ayudantía de 3er. grado en la Escuela de Aplicacion de señoritas. Las solicitudes de las aspirantes, quienes deberán poseer títulos de tercer grado, se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 m. á 4.30 p. m., hasta el 24 de Abril próximo.—*El Secretario General.*

ab.4

Montevideo, Febrero 27 de 1902.—Llámase á concurso para proveer definitivamente las dos ayudantías de 3er. grado de la escuela de 3er. grado núm. 1, debiendo las aspirantes poseer título del mismo grado y debiendo el concurso sujetarse á las bases de los concursos comunes. Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles, de 12 m. á 4.30 p. m. hasta el 30 de Abril próximo.—*El Secretario General.*

mz.30

Llámase á concurso para proveer la direccion de la Escuela rural núm. 20 del departamento de Treinta y Tres.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina, todos los dias hábiles de 12 m. á 4 y 30 p. m. hasta el 20 de Mayo próximo.—Montevideo, Marzo 21 de 1902.—*El Secretario General.*

ab.1

# AVISOS JUDICIALES

## Juzgado Letrado Nacional de Hacienda

EMPLAZAMIENTO.—Por disposicion del señor Juez L. Nacional de Hacienda doctor don Francisco M. Castro, se cita, llama y emplaza á don Alberto Carballo para que por sí ó por apoderado en forma, comparezca ante este Juzgado dentro del término de treinta dias, á contar desde la fecha, á estar á derecho en el sumario que se le sigue conjuntamente con Miguel Balbela, por imputacion de contrabando, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 24 de 1902.—*José R. Catala*, escribano de Aduana.

722-ab.4

## Juzgado Letrado de lo Civil

ALMONEDA.—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 9 del entrante Abril á las 3 de la tarde y con asistencia del actuario y alguacil del juzgado, se vá á proceder á la venta en almoneda de los bienes siguientes: 1.º Una fraccion de terreno con la finca en él construida, sita en la Vieja Ciudad, compuesta de 10 mts. 308 mm de frente al Norte, sobre la calle 25 de Mayo, por donde el edificio tiene designadas sus puertas con los núms. 79 y 83, por 29 metros 186 mm. de fondo al Sud, por donde linda con don Pedro [illegible], por el Este con el señor Arboleya y por el Oeste con doña María Antonia Visna, la que ha sido tasada en la suma de 11.348 [illegible] y 2.º Un terreno de chacra situado en el ejido de la villa del Durazno con sus construcciones y demás mejoras que contenga, compuesta de un área superficial de 23 hectáreas, 43 áreas y 85 centiáreas que linda por el Norte, camino vecinal por medio, con d. n Antonio Etta, por el Sud con doña Regina Moreira, por el Este con el Camino Nacional á Montevideo y por el Oeste con don Alejandro Pitta, y ha sido tasada en la suma de 773$11.

Se previene: 1.º que no se admitirá oferta que no cubra las 2/3 partes de dichas tasaciones y que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 o/o en garantía á los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del C. de P. Civil. 2.º Que aunque el heredero Carlos Marina solo corresponde una 7.ª parte de ambas propiedades, la venta comprenderá la totalidad de dichos bienes, y 3.º que la venta se efectuará en la puerta de este juzgado, calle Rincon núm 52, y ha sido ordenada en los autos sucesorios de don Carlos Marina.—Montevideo, 11 de Marzo de 1902.—*Pedro Moreno*, actuario.

Los títulos se hallan en la oficina actuaria.

605-ab 9

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Natalia Pinazo, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Marzo 1.º de 1902.—*Pedro Moreno*, actuario.

511-mz.31

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Carolina Cody de Torterolo, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Febrero 25 de 1902.—*Pedro Moreno*, actuario.

486-mz.28

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Francisco Odron, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de treinta dias bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Febrero 25 de 1902.—*Pedro Moreno*, actuario.

487-mz.28

## Juzgado Letrado de Comercio

[illegible]—Montevideo, Marzo 21 de 1902.—[illegible] público.

[illegible]—Montevideo, Marzo 21 de 1902.—*Jacinto Figari*, escribano público.

725-ab.1

[illegible]—Montevideo, Marzo 21 de 1902.—*Jacinto Figari*, escribano público.

726-ab.1

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores de don Leopoldo Carrara, para la reunion que tendrá lugar el dia 17 del entrante Abril, á las dos p. m., para tomar en consideracion el concordato propuesto por dicho señor. Se previene que el balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del síndico están de manifiesto en la oficina á disposicion de los interesados por el término de diez dias.—Montevideo, Marzo 21 de 1902.—*Jacinto Figari*, escribano público.

[illegible]

## Juzgado L. de Feria

EDICTO—[illegible]—Montevideo, Febrero 28 de 1902.—*Benito Montado*, escribano público.

633-mz.30

## Juzgado de Paz de la ciudad San José de Mayo

EMPLAZAMIENTO—San José, Marzo 6 de 1902.—[illegible]—*Juez de Paz.*

[illegible]-ab.18

EMPLAZAMIENTO.—San José, Marzo 13 de 1902.—[illegible]

[illegible]-ab.18

# AVISOS MARÍTIMOS


## Lloyd Brasileiro

Linea del Sud

Salidas de Rio Janeiro los dias 1, 14 y 27 de cada mes.

EL VAPOR BRASILEÑO

### SATELLITE

Saldrá el .. de Marzo á las .. p. m. con destino á Rio Grande, Desterro, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Rio de Janeiro.

Para pasajes, encomiendas y demas informes, ocurrir á la calle Piedras 129.

Linea de Matto Grosso

Salida el dia 14 de cada mes.—Servicio con los vapores RAPIDO, DIAMANTINO y LADARIO.

EL PAQUETE BRASILEÑO

### DIAMANTINO

Saldrá el 5 de Abril á las 5 p. m. con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, Corrientes, Corumbá y Cuyabá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.—Para informes, dirigirse á la Agencia,

Calle Piedras 231

perm

## COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

(ANTES A. LOPEZ Y C.ª)

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

*SERVICIO MENSUAL*

EL MAGNÍFICO Y LUJOSO VAPOR-CORREO ESPAÑOL

### Reina María Cristina

Saldrá el 1.º de Abril de 1902, con destino á Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo y Coruña

Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por mas informes, dirigirse á los agentes

TARANCO Y Ca.

Calle 25 de Mayo 314 esquina Zabala

## Messageries Maritimes

PAQUETES CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCÉS

### CHILI

Comandante: LARTIGUE

Saldrá el 5 de Abril á las ... para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos

PRECIOS DE PASAJES PARA BURDEOS

| | |
|---|---|
| 1.ª clase | $ 187 42 |
| 2.ª id | 131 63 |
| 3.ª id | 34 [illegible] |

Para mas informes y para tratar del flete, mercaderías, ocúrrase á la Agencia.

Calle de Cerrito 159

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

### De Transports Maritimes a Vapeur

SERVICIO REGULAR DE NÁPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

### LES ANDES

Comandante Belard

Saldrá el 2 de Abril para Santos, Rio, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS

### FRANCE

Comandante: RAVEL

Saldrá el 19 de Abril para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles. (Sin tocar en el Brasil).

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

"Algerie", 4300 toneladas y 3000 caballos; "France", 4268 id y 2800 id; "Italie", 4198 id y 2800 id; Espagne", 4144 id y 2800 id, "Provence", 4075 id y 2400 id; "Aquitaine", 339 id 2400 id; "Les Alpes", 418 3 id y 2400; "Les Andes", 4163 id y 2400 id; "Bretagne", 2100 id y 1200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasageros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía

Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá integramente el importe

Se reciben carga y encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.

Para pormenores, ocúrrase al agente, calle Colon 78 A y 78 B

FÉLIX BENAUSSE

# LA ECONOMIA COMERCIAL

Compañía Argentina de Seguros Marítimos y contra Incendios y de Vida

Capital: 2.000.000 $—Fundada en 1889

DIRECTORIO:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Presidente: | Federico Costa | Secretario: | Lorenzo I. Nocetti |
| Vice-presidente: | Saturnino Balparda | Vocal: | Juan A. Grela |
| Tesorero: | Francisco B. Helguera | | |

Gerente: Juan C. Roldós.—Agentes Financieros: El Banco de la República Oriental del Uruguay y sus sucursales; y el de España y Rio de la Plata.

Oficinas: Calle Cerrito 140 (Altos)

LOS DOS TELÉFONOS-MONTEVIDEO

20-perm




NO MÁS CABELLOS BLANCOS!

## AGUA SALLÈS

(Progresiva é Instantánea)

El AGUA SALLÈS *progresiva* devuelve al cabello pardo ó blanco y á la Barba su color primitivo: rubio, castaño, negro, y la *instantánea* les da color moreno y negro. Tan naturales parecen estos matices que es imposible apercibirse que los cabellos y la Barba son teñidos. Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion.—El AGUA SALLÈS es absolutamente inofensiva y su eficacia pronta y duradera *la hace preferir á todas las Tinturas y nuevas preparaciones.*

SALLÈS, Perfumista-Químico, 73, rue Turbigo, PARIS.

Depósito general en MONTEVIDEO: ROCH, CAPDEVILLE, JANN y C.ª y en todas las Perfumerías y Peluquerías.

EN VIAJE ◆ EN EL CAMPO ◆ EN EXCURSIÓN

Prepararse uno mismo, instantáneamente, una excelente Agua mineral alcalina, gaseosa, muy económica con los

## COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT (ESTADO)

con base de sales VICHY-ÉTAT — *DOSIS: 3 á 5 para un vaso de agua*

No se venden mas que en frascos de 100 Comprimidos que llevan la marca VICHY-ÉTAT.

## OVO LECITHINE BILLON

*Este medicamento es el mas enérgico* RECONSTITUYENTE *descubierto hasta hoy, así es que está indicado muy particularmente en las Enfermedades siguientes:* NEURASTENIA—EXCESO de TRABAJO, CONVALECENCIA, RAQUITISMO—ESCRÓFULAS, DETENCIÓN del CRECIMIENTO, CLOROSIS, ANEMIA etc.

## OVO LECITHINE BILLON

Medicacion fosfórea que da los mejores resultados en todas las Enfermedades que ocasionan una desnutricion rápida, tales como: FOSFATURIA — DIABETES, ENFERMEDADES del PECHO, etc. *Experimentado en los hospitales de Paris y por las notabilidades médicas francesas este medicamento siempre ha dado los mejores resultados*

EL OVO LECITHINE BILLON [illegible]

F. BILLON Farmacéutico, 46, rue Pierre Charron, PARIS.

Depósito en *Montevideo*: Farmacia y Droguería del SOL de REY, VILA y C.ª

## PEAU D'ESPAGNE

POLVOS DE ARROZ Adherente é invisible PERFUME EXQUISITO HOUBIGANT Perfumista, PARIS

¡GOTA ◆ REUMATISMO!

## COLCHIFLOR

Preparado por la Fórmula del D.r DEBOUT d'ESTRÉES, de *Contrexeville*

Este medicamento preparado con las flores frescas de cólchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservacion perfecta, constituye el específico más heróico de la *Gota* y del *Reumatismo.* Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

BOUGIES (candelillas fundentes) REYNAL

[illegible]

*Medalla Oro Paris 1875. — France, Exposicion Universal, Paris 1878.*

Venta [illegible] — REYNAL, 2, Rue de la Tacherie, Paris.


# PASEO DE MODA

## VIAJE EN ALTA MAR DE 3 SEMANAS

Escapando de los calores excesivos durante los meses de verano en el Rio de la Plata y viajando por los más lujosos y confortables vapores á flote.

Visita á Port Stanley en las islas Malvinas y Punta Arenas en el célebre y pintoresco Estrecho de Magallanes.

Los vapores de **The Pacific Steam Navigation Co.** saldrán de este puerto segun el itinerario abajo indicado, permitiendo á los pasajeros hacer el viaje redondo hasta Punta Arenas, con una estadia de unos nueve dias en este último punto, como siguen:

ITINERARIO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Salida de Montevideo. | Marzo | 15 | Marzo | 30 |
| Llegada á Port Stanley | » | 19 | .. | |
| Salida de » » | » | 19 | .. | |
| Llegada á Punta Arenas | » | 21 | Abril | |
| REGRESOS | | | | |
| Salida de Punta Arenas | Marzo | 30 | Abril | 1[illegible] |
| Llegada á Port Stanley. | Abril | 1 | .. | |
| Salida de » » | » | 1 | .. | |
| Llegada á Montevideo | » | 5 | Abril | [illegible] |

En Punta Arenas hay varios Hoteles confortables, con buen alojamiento y excelente comida, cuya tarifa es, más ó menos 2 [illegible] por semana por alojamiento y comida.

TARIFA ESPECIAL DE PASAJES

Durante los meses indicados, desde Montevideo ó Buenos Aires hasta Punta Arenas y vuelta

PRIMERA CLASE, PASAJE DE IDA Y VUELTA £ 16.

Por más informes, ocúrrase á los Agentes:

WILSON, SONS Y C.ª LTD.

117—MISIONES—117

BUENOS AIRES: Reconquista 80. ROSARIO SANTA FÉ: San Lorenzo 1125


## NAVEGACION Á VAPOR

NICOLÁS MIHANOVICH

Linea entre Montevideo y Buenos Aires, con salidas diarias de los espléndidos vapores,

[illegible]

Admitiendo pasajeros para Colonia, Carmelo y Conchillas, los martes y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

HELIOS, TRITON, COMERCIO, LABRADOR y PARIS

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, viernes y Sábados recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Comercio sale los miércoles no toca puertos argentinos y hace escala en Colonia

Linea del Paraná, Paraguay, alto Paraná y alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales de los vapores.

OLIMPO, SATURNO, SAN MARTIN, GOLONDRINA, ORANO, CENTAURO

Para mas informes ocurrir á los agentes.

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142

1566-perm.

## Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FÉ, MENDOZA, BAHIA BLANCA, PAYSANDÚ, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, PARÁ, SÃO PAULO Y SANTOS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Capital autorizado. | £ 2:000.000 | ó sean | $ | 9:400.000 |
| Idem suscrito | " 1:500.000 | " | " | 7:530.000 |
| Idem realizado | " 900.000 | " | " | 4:230.000 |
| Fondo de reserva. | " 1:000.000 | " | " | 4:700.000 |

SUCURSAL EN MONTEVIDEO, CALLE CERRITO NÚM. 20[illegible]

El Banco dá cheques sobre Italia [illegible]

El Banco dá y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes, á saber: Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia y Portugal

Y SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA

TASA DE INTERESES

[illegible]

Montevideo, Enero 1.º de 1901

C. J. [illegible], Gerente

## Navigazione Generale Italiana

SOCIETÀ RIUNITE FLORIO E RUBATTINO

Para Barcelona, Génova y Nápoles,

### ORIONE

Comandante: Pizzarello

Sale el 9 de Abril de 1902.

Para Barcelona, Génova y Nápoles

### PERSEO

Comandante: Piccone

Sale el 23 de Abril de 1902.

## LA VELOCE

Navegacion italiana á vapor

Para Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Génova y Napoles

### DUCA DI GALLIERA

Comandante: Motta

Sale el 2 de Abril de 1902.

Para Barcelona, Génova y Nápoles.

### SAVOIA

Comandante: MASCAZZINI

Sale el 16 de Abril de 1902.

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.

PIEDRAS 194.

Agente general
ANTONIO PIAGGIO.

## The Western Telegraph Company (Ld).

« VIA MADEIRA »

Únicos cables triplicados y directos

BRAZIL, EUROPA, ESTADOS UNIDOS, &

LA VIA MAS DIRECTA Y MAS RAPIDA PARA TODAS PARTES DEL MUNDO

OFICINA: 183—CALLE CERRITO—MONTEVIDEO



TARIFA Á EUROPA

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Alemania | $ 0.97 | Gibraltar | $ 1.05 | Noruega | [illegible] |
| Austria-Hungria | 1.05 | Gran Bretaña | 0.97 | Portugal | [illegible] |
| Bélgica | 0.97 | Grecia | 1.09 | Rumania | [illegible] |
| Bosnia | 1.07 | Holanda | 0.97 | Rusia Europea | [illegible] |
| Bulgaria | 1.09 | Herzegovina | 1.09 | Serbia | [illegible] |
| Dinamarca | 1.04 | Italia | 1.09 | Suecia | [illegible] |
| España | 1.03 | Luxemburgo | 1.02 | Suiza | [illegible] |
| Francia | | Malta | 1.19 | Turquia Europea | [illegible] |

NORTE AMERICA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombia Británica | $ 1.02 | Nueva Escocia | $ 0.96 |
| Estados Unidos | 0.96 | Saint John. | 1.— |
| Nueva Brunswick | 0.96 | Vancouver | 1.— |

ASIA, AFRICA, OCEANIA Y CENTRO AMERICA

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cabo de Buena Esperanza | $1.68 | India | $ 1.91 | New South Wales | [illegible] |
| Cape Town | 1.68 | Japon | 2.85 | Cuba: Cardenas | [illegible] |
| Canarias (Islas). | 1.16 | Madeira | 1.08 | Méjico: Méjico | [illegible] |
| Dakar (Senegal). | 1.25 | Natal: Durban. | 1.68 | Transvaal. | [illegible] |
| | | Islas de Cabo Verde) | 1.08 | | |

BRAZIL

Para procedencias Sud-Americanas solamente.

Para todas las estaciones comprendidas en la zona Sud hasta Rio de Janeiro (inclusive) $ 0.225.

Para todas las estaciones comprendidas en la zona Norte hasta Pará (inclusive) $ 0.425.

Montevideo, Agosto 1.º de 1901

AN OLDHAM, Gerente

perm.